

# kontakt

**20 - 2019**

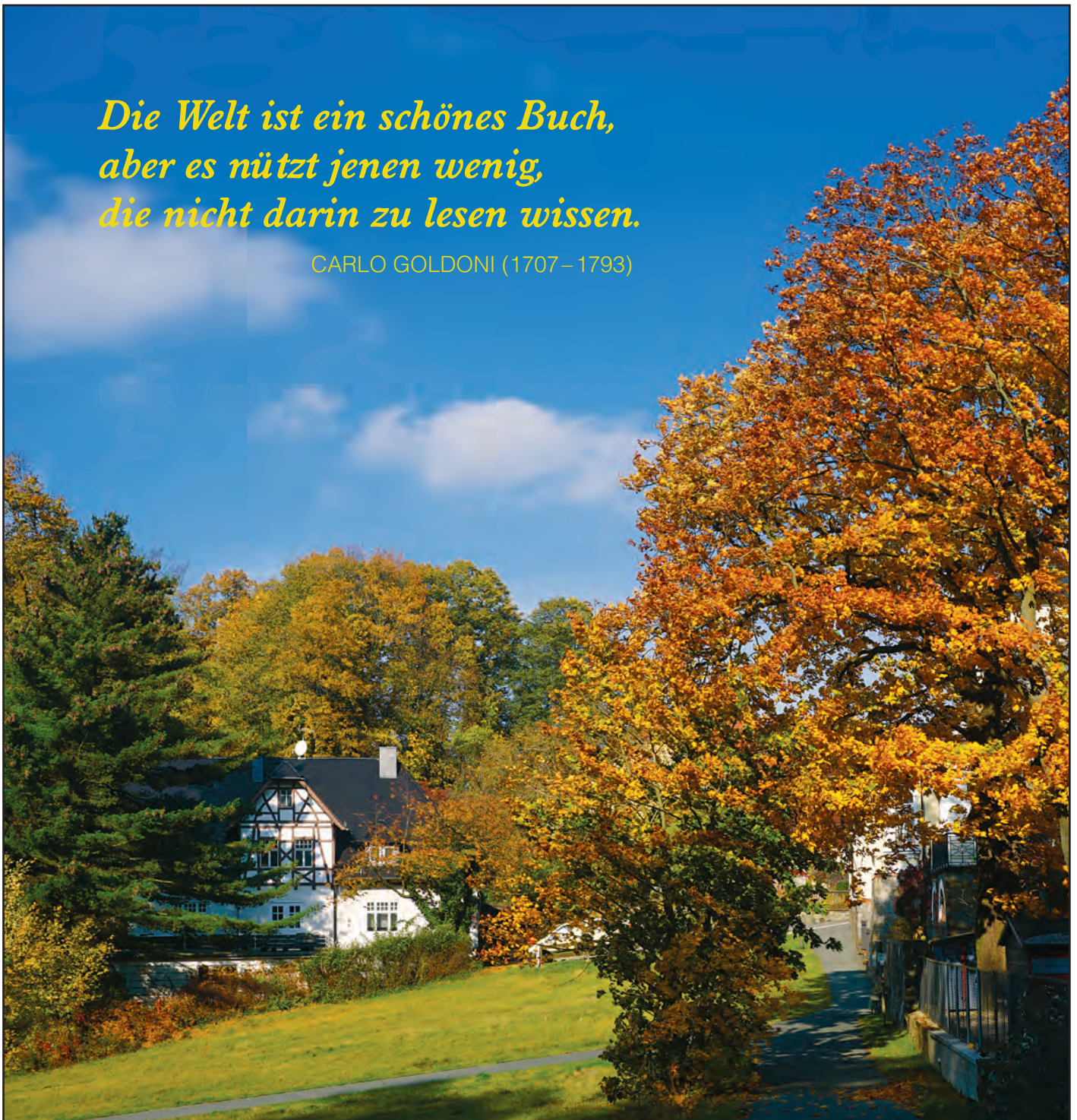
24. 10. / -60 €

**Verlag + Anzeigenverwaltung:** Gustav Winter GmbH,  
Herrnhut, Gewerbestraße 2, Telefon 035873 4180, Fax -41888  
(die Verantwortung für Bilder und Texte in Anzeigen und Zuschriften liegt bei den Auftraggebern)  
**Vertrieb + Abonnement:** Gerhard Winter,  
Herrnhut, August-Bebel-Straße 10, Telefon 0151-27554396  
**Verantwortlich i. S. d. P.:** der Bürgermeister oder seine Beauftragten

**Amtsblatt der Stadt Herrnhut**  
für Berthelsdorf, Großhennersdorf, Herrnhut,  
Rennersdorf, Ruppersdorf und Strahwalde

*Die Welt ist ein schönes Buch,  
aber es nützt jenen wenig,  
die nicht darin zu lesen wissen.*

CARLO GOLDONI (1707 – 1793)



## VERANSTALTUNGSKALENDER

<b>Donnerstag</b>	<b>24.10.2019</b>	Ruppertsdorf	14.00 Uhr	Rentnertreff Ruppertsdorf: <b>Vortrag über die richtige Einnahme von Medikamenten</b> im Vereinsraum der Turnhalle Ruppertsdorf
		Herrnhut	20.00 Uhr	Brüdergemeinde Herrnhut: <b>Tanzkreis</b> in der »Arche«
<b>Freitag</b>	<b>25.10.2019</b>	Großhennersdorf	17.00 Uhr	TSV Großhennersdorf e.V.: <b>Herbstball der Senioren</b> mit René Teuber, Turnhalle Großhennersdorf (S. 16)
<b>Sonnabend</b>	<b>26.10.2019</b>	Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: <b>ÖFFENTLICHE FÜHRUNG FÜR FAMILIEN: Yaks auf dem Dach und Salz im Tee – Leben im Himalaya</b>
		Großhennersdorf	19.00 Uhr	TSV Großhennersdorf e.V.: <b>Großer Herbstball</b> mit Disco »Reflex«, Turnhalle Großhennersdorf (S. 16)
		Ruppertsdorf	19.00 Uhr	Schmiedeteam e.V.: <b>Herbsttanz</b> im »Mohr« (S. 21)
<b>Sonntag</b>	<b>27.10.2019</b>	Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: <b>ÖFFENTLICHE FÜHRUNG: Von Herrnhut in den Himalaya – Missionarsbiografien</b>
<b>Dienstag</b>	<b>29.10.2019</b>	Großhennersdorf		Rentnertreff Großhennersdorf und Seniorenverein e.V. Neundorf auf dem Eigen: <b>Ausfahrt nach Wartha ins »Haus der Tausend Teiche«</b> (S. 16 und 17)
<b>Mittwoch</b>	<b>30.10.2019</b>	Neundorf	18.00 Uhr	Kinder- und Jugendverein Neundorf e.V.: <b>Kleines Herbstfest</b> (S. 17)
		Großhennersdorf	19.00 Uhr	Alexander Wieckowski: <b>LESUNG »Die Reformation in der Oberlausitz«</b> im Katharinenhof (S. 9)
		Herrnhut	19.30 Uhr	<b>Info-Abend für alle, die 2020/21 die Ev. Zinzendorf schule besuchen möchten</b> , im Feuerwehrheim (S. 10)
<b>Donnerstag</b>	<b>31.10.2019</b>	Großhennersdorf	10.00 Uhr	»Grohedo Aktiv«: <b>Arbeitseinsatz mit Drachenfest</b> (S. 16)
<b>Freitag</b>	<b>1.11.2019</b>	Strahwalde	19.00 Uhr	Ev. Jugend Löbau-Zittau: <b>Jugendgottesdienst</b> in der Kirche
		Herrnhut	19.30 Uhr	Brüdergemeinde Herrnhut: <b>Benefizkonzert für die Orgel</b> mit Maria-Barbara Salewski und Gert Brandler in der Rolle (S. 9)
<b>Fr./Sa.</b>	<b>1./2.11.2019</b>	Herrnhut		Akademie Herrnhut/ Umweltbibliothek Großhennersdorf: <b>Seminar: »Zygmunt Bauman: Totalitarismus und Moderne«</b> mit Wolfram Tschiche im KOMENSKÝ (S. 9)
<b>Sonnabend</b>	<b>2.11.2019</b>	Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: <b>ÖFFENTLICHE FÜHRUNG FÜR FAMILIEN: Perlen, Samen, Messingglöckchen – wie der Mensch sich schmückt.</b>
		Strahwalde	19.00 Uhr	Kirchgemeinde Berthelsdorf-Strahwalde: <b>Kirmestanz zum 135. Kirchweihjubiläum</b> im Volkshaus (S. 23)
		Berthelsdorf	20.00 Uhr	Jugendclub Berthelsdorf: <b>Halloweenparty mit Hexenfeuer</b> auf dem Sportplatz (S. 15)
<b>Sonntag</b>	<b>3.11.2019</b>	Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: <b>ÖFFENTLICHE FÜHRUNG: Aufbruch in die Karibik – die Herrnhuter Mission in ihren Kinderschuhen</b>
<b>Mittwoch</b>	<b>6.11.2019</b>	Herrnhut	14.30 Uhr	Seniorenverein Herrnhut: <b>Vortrag von Frau Wündrich</b> im Veranstaltungsraum des »ASB-Seniorenwohnen« (S. 18)
<b>Donnerstag</b>	<b>7.11.2019</b>	Ruppertsdorf	14.00 Uhr	Rentnertreff Ruppertsdorf: <b>Hautpflege im Winter</b> mit Frau Wündrich im Vereinsraum der Turnhalle (S. 20)
		Herrnhut	19.30 Uhr	<b>Vortragsabend »Antisemitismus, Antizionismus – alter Hass in neuer Verpackung«</b> mit Ulrich W. Sahn im Jesus-Haus (S. 9)

## VERANSTALTUNGSKALENDER

<b>Sonnabend</b>	<b>9.11.2019</b>	Herrnhut	8.00 – 14.00 Uhr	<b>Trödelmarkt im KOMENSKÝ (S. 8)</b>
		Berthelsdorf	14.30 – 17.30 Uhr	Ausstellungen: » <b>Berthelsdorfer Geschichte(n)</b> « in der »Alten Schule« und » <b>Berthelsdorfer Schulgeschichte</b> « im Traditionskabinett (S. 15)
		Herrnhut	15.00 Uhr	Völkerkundemuseum: <b>ÖFFENTLICHE FÜHRUNG FÜR FAMILIEN: Maniok, Jaguar u. Federschmuck ...</b>
		Herrnhut	19.00 Uhr	Brüdergemeinde: <b>Ökumenische Gebetssingstunde</b> im Kirchensaal
<b>Sonntag</b>	<b>10.11.2019</b>	Herrnhut	11.00 Uhr	Heimatemuseum Herrnhut: <b>Ausstellungseröffnung zur Sonderausstellung: »transform floral – Scannogramme von Matthias Weber«</b>

# Amtliche Nachrichten

## Aus dem Stadtrat

Der Herrnhuter Stadtrat kam am 10. Oktober zu seiner zweiten regulären Sitzung dieser Wahlperiode in Großhennersdorf zusammen.

Zu Beginn der Sitzung wurde mehrheitlich beschlossen, die Bürgerfragestunde an den Beginn der Tagesordnung zu setzen. So bekamen die anwesenden Gäste Gelegenheit, sich vor den anstehenden Beratungspunkten zu verschiedenen Themen zu äußern und Rückfragen zu stellen.

Nach der Protokollkontrolle erfolgten Abrechnungsbeschlüsse zu abgeschlossenen Baumaßnahmen:

- der Austausch von zwei WCs und notwendiger Umbaumaßnahmen in der Kita Berthelsdorf,
- die Heizungserneuerung in der »Alten Schule« Berthelsdorf,
- die Fassadensanierung am Rathaus Herrnhut,
- die Instandsetzung einer Uferböschung am Petersbach und
- die Fassadensanierung am Gildenhäus in Herrnhut.

Im nächsten Tagesordnungspunkt ging es um eine Information an die Stadträte zur geplanten Änderung der Abwassersatzung. Vorgesehen ist dabei, dass ab dem kommenden Jahr die Abrechnung der nicht ins Abwassersystem eingeleiteten Wassermengen (z. B. Gartenwasserzähler) direkt über die SOWAG erfolgen soll, und nicht wie bisher über die Stadt Herrnhut. Diese Wasserverbräuche sollen zukünftig direkt an die SOWAG gemeldet werden – mit dem regulären Ablesen des Wasserverbrauchs.

Der folgende Tagesordnungspunkt befasste sich mit einem Kooperationsvertrag zur Umnutzung der stillgelegten Bahnstrecke zu einem Radweg. Dazu nachfolgend ein separater Artikel in diesem »kontakt«.

Im Anschluss konnte per Beschluss ein weiteres Grundstück im Baugebiet Strahwalde veräußert und verschiedene Spenden bestätigt werden.

Der letzte Beratungspunkt befasste sich mit der Bestätigung des amtierenden Stadtwehrlleiters. Seit dem Frühjahr ist diese Funk-

tion vakant und wurde nun durch Kamerad Matthias Grosser übernommen. Er soll dieses Amt bis zu den nächsten turnusgemäßen Wahlen (2021) ausüben.

Die nächste Sitzung des Stadtrates findet am 7.11.2019 statt.

*W. Riecke, Bürgermeister*

## Beschlüsse aus der 3. öffentlichen Stadtrats-sitzung vom 10. Oktober 2019

### Beschluss Nr. 026/10/2019

Der Stadtrat Herrnhut erkennt die Schlussabrechnung zum Austausch von zwei WCs einschließlich notwendiger Umbauarbeiten in der Kindertagesstätte »Krümelkiste« Berthelsdorf an.

#### Abstimmungsverhältnis:

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 16 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 14 + 1

Ja-Stimmen: 14, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0, Befangen: 1

### Beschluss Nr. 027/10/2019

Der Stadtrat Herrnhut erkennt die Schlussabrechnung zur Heizungserneuerung »Alte Schule« Berthelsdorf an.

#### Abstimmungsverhältnis:

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 16 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 14 + 1

Ja-Stimmen: 14, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0, Befangen: 1

### Beschluss Nr. 028/10/2019

Der Stadtrat Herrnhut erkennt die Schlussabrechnung zur Fassadensanierung Rathaus Herrnhut an.

#### Abstimmungsverhältnis:

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 16 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 14 + 1

Ja-Stimmen: 15, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

Manuskripte für den »kontakt« per E-Mail an  
**kontakt@gustavwinter.de**

**Der nächste »kontakt«  
 erscheint am 7. 11. 2019 mittags  
 Redaktionsschluss: 1. 11. – 13.00 Uhr**

**Beschluss Nr. 029/10/2019**

Der Stadtrat Herrnhut erkennt die Schlussabrechnung zur Instandsetzung Uferböschung am Petersbach an.

**Abstimmungsverhältnis:**

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 16 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 14 + 1

Ja-Stimmen: 15, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

**Beschluss Nr. 030/10/2019**

Der Stadtrat Herrnhut erkennt die Schlussabrechnung zur Fassadensanierung Gildenhaus Herrnhut an.

**Abstimmungsverhältnis:**

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 16 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 14 + 1

Ja-Stimmen: 15, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

**Beschluss Nr. 031/10/2019**

Der Stadtrat stimmt zu, dass die Beschlussfassung zum Kooperationsvertrag im Zusammenhang mit der Umnutzung der stillgelegten Bahnstrecke Niedercunnersdorf–Herrnhut–Oderwitz zu einem Radweg bis zum Vorliegen der Koalitionsvereinbarung der neuen Landesregierung in Sachsen verschoben werden soll.

**Abstimmungsverhältnis:**

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 16 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 14 + 1

Ja-Stimmen: 6, Nein-Stimmen: 9, Stimmenthaltungen: 0

**Beschluss Nr. 032/10/2019**

Der Stadtrat stimmt zu, dass die Beschlussfassung zum Kooperationsvertrag im Zusammenhang mit der Umnutzung der stillgelegten Bahnstrecke Niedercunnersdorf–Herrnhut–Oderwitz zu einem Radweg in der heutigen Stadtratssitzung erfolgen soll.

**Abstimmungsverhältnis:**

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 16 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 14 + 1

Ja-Stimmen: 9, Nein-Stimmen: 6, Stimmenthaltungen: 0

**Beschluss Nr. 033/10/2019**

Der Stadtrat Herrnhut beschließt die vorliegende Kooperationsvereinbarung zur Errichtung einer Radverkehrsanlage zwischen Oberoderwitz, Herrnhut und Niedercunnersdorf. Die Kooperationsvereinbarung ist als Anlage Bestandteil dieses Beschlusses. Der Bürgermeister wird beauftragt, die vorliegende Kooperationsvereinbarung zu unterzeichnen.

Der Stadtrat Herrnhut stellt ausdrücklich fest, dass dieser Beschluss keine Entscheidung gegen Schienenverkehr auf dieser Strecke ist, sondern eine Reaktion auf die angekündigte endgültige Stilllegung und den Rückbau dieses Schienenwegs.

**namentliche Abstimmung:**

Bürgermeister Willem Riecke	ja
Stadträtin Barbara Haupt	ja
Stadtrat Bernd Georgi	ja
Stadtrat Karsten Starke	nein
Stadtrat Paul Gerhard Winter	ja
Stadtrat Michael Götz	ja
Stadträtin Anke Kaczmarek	ja
Stadtrat Klaus Urland	nein
Stadtrat Hartmut Tittmann	nein
Stadtrat Kurt Koschowski	ja
Stadtrat Steffen Grimm	nein
Stadtrat Clemens Göbel	ja
Stadtrat Michael Enkelmann	nein
Stadtrat Uwe Ullrich	ja
Stadtrat Swen Zachmann	ja

**damit ergibt sich folgendes Abstimmungsverhältnis:**

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 16 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 14 + 1

Ja-Stimmen: 10, Nein-Stimmen: 5, Stimmenthaltungen: 0

**Beschluss Nr. 034/10/2019**

Der Stadtrat der Stadt Herrnhut beschließt den Verkauf der kommunalen Grundstücke, Flurstücke Nr. 660 und 661, in einer Gesamtgröße von ca. 1393 m<sup>2</sup> der Gemarkung Niederstrahwalde, gelegen im Baugebiet »Strahwalde Mitte« (Kleinbahnring 5, Am Bahndamm 1) zu einem Preis von 20,00 EUR/m<sup>2</sup>, das entspricht einem Kaufpreis von 27.860 EUR, an Frau Steffi Pfennigwerth und Herrn Sebastian Biernoth zum Bau eines Eigenheimes.

Der Stadtrat erteilt die Zustimmung zur Belastung des Grundstückes im Zusammenhang mit dem Erwerb des Grundstückes und dem Bau des Eigenheimes.

**Abstimmungsverhältnis:**

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 16 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 14 + 1

Ja-Stimmen: 15, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

**Beschluss Nr. 035/10/2019**

Der Stadtrat der Stadt Herrnhut nimmt die erhaltenen Geldspenden in Höhe von 2.695,45 EUR sowie die Sachzuwendungen im Wert von 20,05 Euro an und beschließt, diese entsprechend ihren Zweckbestimmungen zu verwenden.

**Abstimmungsverhältnis:**

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 16 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 14 + 1

Ja-Stimmen: 13, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0, Befangen: 2

**Beschluss Nr. 036/10/2019**

Der Stadtrat Herrnhut bestätigt den Vorschlag des Bürgermeisters zur Einsetzung des amtierenden Stadtwehrleiters, Kamerad Matthias Grosser, bis zur nächsten satzungsgemäßen Wahl 2021. Die Einsetzung erfolgt mit dem Tag des Stadtratsbeschlusses.

**Abstimmungsverhältnis:**

Stimmberechtigte Stadtratsmitglieder: 16 + 1

Anwesende Stadtratsmitglieder: 14 + 1

Ja-Stimmen: 15, Nein-Stimmen: 0, Stimmenthaltungen: 0

Im nichtöffentlichen Sitzungsteil

wurde der **Beschluss Nr. 037/10/2019** gefasst.

*W. Riecke, Bürgermeister*

### **Stadtrat beschließt Kooperationsvertrag zur Errichtung eines Radweges auf der ehemaligen Bahnstrecke Oberoderwitz–Herrnhut–Niedercunnersdorf**

Der Tagesordnungspunkt zu diesem Vertrag wurde im Stadtrat sehr kontrovers und emotional diskutiert. Ich möchte nachfolgend versuchen, die Dinge für den Leser nachvollziehbar und auf das Wesentliche beschränkt zu formulieren. Dabei wird es mir nicht gelingen, alle Überlegungen und Argumente aufzugreifen, alles Für und Wider darzustellen. Näher interessierte Leser können sich gern an mich oder Vertreter des Stadtrates wenden.

**1. Der formale Beschlusstext**

Folgendem Beschlusstext haben die Stadträte mehrheitlich und nach namentlicher Abstimmung zugestimmt:

*Der Stadtrat Herrnhut beschließt die vorliegende Kooperationsvereinbarung zur Errichtung einer Radverkehrsanlage zwischen Oberoderwitz, Herrnhut und Niedercunnersdorf. Die Kooperationsvereinbarung ist als Anlage Bestandteil dieses Beschlusses. Der Bürgermeister wird beauftragt, die vorliegende Kooperationsvereinbarung zu unterzeichnen.*

*Der Stadtrat Herrnhut stellt ausdrücklich fest, dass dieser Beschluss keine Entscheidung gegen Schienenverkehr auf dieser Strecke ist, sondern eine Reaktion auf die angekündigte endgültige Stilllegung und den Rückbau dieses Schienenwegs.*

Besonders aus dem zweiten Teil der Beschlussformulierung gehen die Gedanken hervor, mit denen sich die Stadträte befasst haben. Festgehalten werden muss: Der Stadtrat Herrnhut **reagiert** auf die angekündigte Stilllegung und den Rückbau der Eisenbahnstrecke. Der Stadtrat Herrnhut sieht sich nicht als Gegner der Bahn. Dies soll mit dem Beschlusstext deutlich werden.

## 2. Der Kooperationsvertrag

Der vorliegende Vertrag (wie ihn die Projektpartner gemeinsam erarbeitet haben) regelt die Zusammenarbeit zwischen dem Landkreis Görlitz, dem Landesamt für Straßenbau und Verkehr, den Gemeinden Oderwitz und Kottmar und der Stadt Herrnhut zur Errichtung einer Radverkehrsanlage auf der stillgelegten und zurückgebauten Bahnstrecke.

Wichtige Eckpunkte dieses Vertrages sind:

- Der Landkreis Görlitz übernimmt die Planung, den Grunderwerb, die Beantragung von Fördermitteln und führt die Baumaßnahme durch. Ein Ziel ist dabei auch der Erhalt des Streckenbandes in einem Stück. (16,4 km)  
Die Gesamtkosten sind mit 9,5 Mio EUR beziffert.
- Das Landesamt für Straßenbau und Verkehr übernimmt den Streckenabschnitt zwischen »Herrnhut (Bahnhof) und Oberoderwitz (Bahnhof)« als straßenbegleitenden Radweg zur Staatsstraße 144. Dies beinhaltet die Übernahme der Investitionskosten, Unterhaltung und Straßenbaulast – als auch die Pflege und Unterhaltung für alle Brücken und Viadukte. (7,0 km)
- Die Kommunen sind für den Abschnitt »Herrnhut (Bahnhof) bis Niedercunnersdorf« zu je einem Drittel verantwortlich. (9,4 km)  
Die von den Kommunen zu erbringenden Leistungen beinhalten die Übernahme von 50 Prozent der **Eigenmittel** für Bau und Planung.  
Veranschlagt ist dabei eine 90-prozentige Förderung – also würden fünf Prozent der tatsächlichen Bau- und Planungskosten auf die Kommunen entfallen. Für jede einzelne Kommune ergeben sich somit Kosten von 1,67 Prozent der Gesamtbaukosten (ca. 68.500,- EUR).  
Für die nach der Fertigstellung notwendige Unterhaltung sind die Kommunen zu jeweils 1/3 verantwortlich. Ausgegangen wird von 18.000,- EUR pro Jahr. Diese Unterhaltungsleistungen werden durch Schlüsselzuweisungen des Freistaates gestützt (ca. 11.000 EUR pro Jahr).
- An baulichen Erneuerungsmaßnahmen beteiligt sich der Landkreis in Höhe von 50 Prozent der notwendigen Eigenmittel.
- Bauwerksprüfungen nach DIN werden vom Landkreis übernommen.
- Für das Viadukt in Obercunnersdorf übernimmt der Landkreis die Straßenbaulast (alle anderen Viadukte übernimmt das Landesamt für Straßenbau und Verkehr).

## 3. Die Vorgeschichte

Bekanntermaßen ist auf der beschriebenen Strecke seit vielen Jahren kein Zug gefahren. Der Personenverkehr ist 1998 eingestellt worden. Der Abschnitt Oberoderwitz–Herrnhut ist 1999 stillgelegt worden – der Abschnitt Herrnhut–Niedercunnersdorf dann 2003.

Der zwischenzeitliche Streckenpächter – die Deutsche Regionaleisenbahn GmbH – hat keinen Zugverkehr auf die Strecke gebracht.

Die Deutsche Bahn AG hat 2014 dem Landkreis und den Kommunen bekanntgegeben, dass die Strecke entwidmet, zurückgebaut und verkauft werden soll. Aus dieser Ankündigung heraus, haben sich alle Überlegungen entwickelt.

Alle drei Kommunen treibt dabei insbesondere die Sorge um, dass mit dem Rückzug der Bahn die gesamte Bahnstrecke weiter verwildert und sich der Zustand der baulichen Anlagen und Viadukte weiter verschlechtert.

## 4. Wie geht es weiter?

In welchem Zeitraum der beschlossene Kooperationsvertrag in die Tat umgesetzt werden kann, ist heute noch nicht absehbar. In vorliegendem »kontakt« ist die Ankündigung zu einem Planfeststellungsverfahren zum Rückbau der Bahnanlagen zu lesen. Dies wird einige Zeit in Anspruch nehmen. Parallel laufen die Verhandlungen zum Verkauf der Strecke an den Landkreis. Gleichzeitig sind die beteiligten Kommunen und der Landkreis im Gespräch, um weitere Fragen zu klären. Ziel sollte es sein, dass sich alle drei Kommunen zu diesem Vertrag bekennen können und dies als gemeinsames Projekt verstehen.

## 5. Bedenken

Aus den Reihen der Stadträte wurden verschiedene Bedenken geäußert, die nachvollziehbar sind, aber größtenteils nicht in der Entscheidungsmacht des Stadtrates liegen.

So steht zum Beispiel die Frage im Raum, ob es heutzutage wirklich angemessen ist, einen Schienenweg zurückzubauen. Die Themen »Klima« und »Verkehr« stehen im Moment sehr weit vorn in der politischen Debatte. Die politischen Rahmenbedingungen in Dresden und Berlin werden eine Rolle spielen.

Auch die Frage, ob die im Vertrag angesetzten Kosten ausreichend bemessen sind, wird bezweifelt.

## 6. Fazit

Die anwesenden Mitglieder des Stadtrates haben sich ihre persönliche Entscheidung zu diesem Vertragstext nicht einfach gemacht. In den letzten Wochen haben noch zwei vertiefende Veranstaltungen für die Räte stattgefunden. Es war absehbar, dass der Stadtrat in dieser Frage nicht einer Meinung sein wird. Eines eint uns jedoch alle: Wir werden die weitere Entwicklung intensiv beobachten und begleiten. Sollten sich neue Aspekte oder Entwicklungen auftun, wird sich der Stadtrat erneut mit der Frage befassen und verantwortungsvoll entscheiden.

*W. Riecke, Bürgermeister*

## Einladung zur 4. öffentlichen Stadtratssitzung

**am Donnerstag, dem 7. November 2019, 19.30 Uhr  
im Rathaus Herrnhut, Konferenzzimmer 2. OG**

### Tagesordnung

1. Eröffnung, Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Protokollkontrolle
3. Abrechnung von Bauleistungen (Abrechnungsbeschluss):
  - 3.1 Abbruch ehemaliges Bauhofgebäude an der Dürningerstraße in Herrnhut
  - 3.2 Bodenbelags- und Malerarbeiten Feuerwehrheim Herrnhut
  - 3.3 Heizungserneuerung sowie Maler- und Bodenbelagsarbeiten Gildenhaus
  - 3.4 Instandsetzung Parkfläche Südstraße/Hauptstraße im OT Berthelsdorf
  - 3.5 Instandsetzung Schwanstraße im OT Ruppertsdorf
  - 3.6 Erschließung von zwei Grundstücken im Wohngebiet »Strahwalde Mitte«, Schlossblickstraße
4. Vergabe von Bauleistungen (Vergabebeschluss):
  - 4.1 Ersatzneubau Feuerwehrgerätehaus der Ortswehr Ruppertsdorf – Außenanlagen
5. Satzung zur 1. Änderung der Satzung über die öffentliche Abwasserbeseitigung der Stadt Herrnhut (Abwassersatzung – AbwS) vom 4. Oktober 2018
6. Vorhabenbezogener Bebauungsplan »Biogasanlage Berthelsdorf« in Herrnhut
  - 6.1 Beschluss Durchführungsvertrag zum Vorhabenbezogenen Bebauungsplan »Biogasanlage Berthelsdorf« in Herrnhut
  - 6.2 Abwägungs- und Satzungsbeschluss – Vorhabenbezogener Bebauungsplan »Biogasanlage Berthelsdorf« in Herrnhut

7. Vorstellung Investitionsplan 2020
8. Grundstücksangelegenheiten
9. Bürgerfragestunde
10. Verschiedenes, Informationen, Termine, Anregungen und Hinweise

*Änderungen und Ergänzungen vorbehalten!*

Herrnhut, den 17. Oktober 2019      *W. Riecke, Bürgermeister*

## Bekanntmachung

### Planfeststellung für das Vorhaben »Teilstreckenrückbau von Oberoderwitz bis Niedercunnersdorf« Bahn-Kilometer 38,225 bis 53,100 der Strecke 6214 Zittau Grenze–Löbau

Die Landesdirektion Sachsen führt auf Antrag des Eisenbahn-Bundesamtes, Außenstelle Dresden, im Rahmen des Planfeststellungsverfahrens nach § 18 a des Allgemeinen Eisenbahngesetzes (AEG) für das oben genannte Vorhaben das Anhörungsverfahren nach § 73 des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVfG) durch.

Für das Vorhaben besteht nach § 5 Absatz 1 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung keine Verpflichtung zur Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung. Für das Bauvorhaben einschließlich der landschaftspflegerischen Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen werden Grundstücke in der Gemeinde Oderwitz, Gemarkung Oberoderwitz, in der Stadt Herrnhut, Gemarkungen Oberruppersdorf, Niederruppersdorf, Herrnhut und Strahwalde sowie in der Gemeinde Kottmar, Gemarkungen Obercunnersdorf und Niedercunnersdorf beansprucht.

Der Plan (Zeichnungen und Erläuterungen) liegt in der Zeit **vom 4. November bis 3. Dezember 2019 in der Stadtverwaltung Herrnhut (Zimmer 15), Löbauer Straße 18, 02747 Herrnhut**, während der Dienststunden

Montag	9.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 15.00 Uhr
Dienstag	9.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch	9.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 15.00 Uhr
Donnerstag	9.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 17.00 Uhr
Freitag	9.00 bis 12.00 Uhr

zur allgemeinen Einsichtnahme aus.

Die Bekanntmachung ist einschließlich der auszulegenden Planunterlagen während des oben genannten Zeitraums auch auf der Internetseite der Landesdirektion Sachsen unter

<http://www.lds.sachsen.de/bekanntmachungen>

unter der Rubrik – Infrastruktur – Eisenbahnen – einsehbar.

Soweit eine Einsichtnahme in die Planunterlagen auf der Internetseite erfolgt, wird darauf verwiesen, dass nach § 27 a Abs. 1 Satz 4 Verwaltungsverfahrensgesetz (VwVfG) in Verbindung mit § 1 Satz 1 des Gesetzes zur Regelung des Verwaltungs- und des Verwaltungszustellungsrechts für den Freistaat Sachsen (SächsVwVfZG) der Inhalt der zur Einsicht ausgelegten Unterlagen maßgeblich ist.

1. Jeder kann bis spätestens zwei Wochen nach Ablauf der Auslegungsfrist, das ist bis zum **17. Dezember 2019**, bei der Landesdirektion Sachsen, 09105 Chemnitz (Postfachanschrift), schriftlich, bei der Landesdirektion Sachsen, Dienststelle Dresden, Stauffenbergallee 2, 01099 Dresden, oder bei der Stadtverwaltung Herrnhut, Löbauer Straße 18, 02747 Herrnhut, Einwendungen gegen den Plan oder zur Niederschrift erheben bzw. sich äußern. Die Einwendung muss den geltend gemachten Belang und das Maß seiner Beeinträchtigung erkennen lassen.

Nach Ablauf dieser Äußerungsfrist sind für das Verfahren über die Zulässigkeit des Vorhabens alle Äußerungen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen ausgeschlossen (§ 73 Abs. 4 Satz 3 VwVfG). Einwendungen und Stellungnahmen der Vereinigungen sind nach Ablauf

dieser Frist ebenfalls ausgeschlossen (§ 73 Abs. 4 Satz 5 VwVfG).

Bei Einwendungen bzw. Äußerungen, die von mehr als 50 Personen auf Unterschriftenlisten unterzeichnet oder in Form vervielfältigter, gleichlautender Texte eingereicht werden (gleichförmige Eingaben), ist auf jeder mit einer Unterschrift versehenen Seite ein Unterzeichner mit Namen, Beruf und Anschrift als Vertreter der übrigen Unterzeichner zu bezeichnen. Anderenfalls können diese Einwendungen unberücksichtigt bleiben (§ 17 Abs. 2 VwVfG).

Es wird darauf hingewiesen, dass keine Eingangsbestätigung erfolgt.

2. Diese ortsübliche Bekanntmachung dient auch der Benachrichtigung der Vereinigungen nach § 73 Abs. 5 Satz 1 VwVfG von der Auslegung des Planes.
3. Die Anhörungsbehörde kann auf eine Erörterung der rechtzeitig erhobenen Stellungnahmen und Einwendungen verzichten (§ 18 a Nr.1 Satz 1 AEG). Findet ein Erörterungstermin statt, wird dieser ortsüblich bekannt gemacht.

Ferner werden diejenigen, die rechtzeitig Einwendungen erhoben, Äußerungen vorgebracht oder Stellungnahmen abgegeben haben, von dem Termin gesondert benachrichtigt. Bei gleichförmigen Einwendungen gilt diese Regelung für den Vertreter (§ 17 VwVfG).

Sind mehr als 50 Benachrichtigungen vorzunehmen, so können sie durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden. Die Vertretung durch einen Bevollmächtigten ist möglich. Die Bevollmächtigung ist durch schriftliche Vollmacht nachzuweisen, die zu den Akten der Anhörungsbehörde zu geben ist. Bei Ausbleiben eines Beteiligten in dem Erörterungstermin kann auch ohne ihn verhandelt werden. Das Anhörungsverfahren ist mit Abschluss des Erörterungstermins beendet. Der Erörterungstermin ist nicht öffentlich.

4. Durch Einsichtnahme in die Planunterlagen, Erhebung von Einwendungen und Stellungnahmen, Teilnahme am Erörterungstermin oder Vertreterbestellung entstehende Kosten werden nicht erstattet.
5. Entschädigungsansprüche, soweit über sie nicht in der Planfeststellung dem Grunde nach zu entscheiden ist, werden nicht in dem Erörterungstermin, sondern in einem gesonderten Entschädigungsverfahren behandelt.
6. Über die Äußerungen, Einwendungen und Stellungnahmen wird nach Abschluss des Anhörungsverfahrens durch die Planfeststellungsbehörde (Eisenbahn-Bundesamt) entschieden. Die Zustellung der Entscheidung (Planfeststellungsbeschluss) an die Einwender und diejenigen, die eine Stellungnahme abgegeben haben, kann durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden, wenn mehr als 50 Zustellungen vorzunehmen sind.
7. Vom Beginn der Auslegung des Planes tritt die Veränderungssperre nach § 19 Abs. 1 AEG in Kraft. Darüber hinaus steht ab diesem Zeitpunkt dem Träger des Vorhabens an diesen Flächen ein Vorkaufsrecht zu (§ 19 Abs. 3 AEG).

Bei der Abgabe von Stellungnahmen und Äußerungen oder der Erhebung von Einwendungen seitens der Beteiligten werden zum Zwecke der Durchführung dieses Planfeststellungsverfahrens Daten erhoben. Diese Daten werden von der Landesdirektion Sachsen in Erfüllung ihrer Aufgaben gemäß den geltenden Bestimmungen zum Datenschutz verarbeitet. Die entsprechenden datenschutzrechtlichen Informationen nach Art. 13 Absatz 1 und 2 sowie Art. 14 Absatz 1 und 2 Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) sind unter

<https://www.lds.sachsen.de/Datenschutz>

einsehbar.

Herrnhut, den 8. Oktober 2019

*W. Riecke, Bürgermeister*

## Schadstoffmobil IV. Quartal 2019

Das Schadstoffmobil wird in Herrnhut auch in diesem Jahr wieder Schadstoffe entgegennehmen. **Die Termine entnehmen Sie bitte den jeweiligen Ortsteilnachrichten.** Zudem besteht die Möglichkeit zur Selbstanlieferung auf dem Wertstoffhof in Niesky (Am langen Haag) und in Weißwasser/O.L. (Muskauer Straße 134).

Schadstoffe sind gefährliche Abfälle, welche unbedingt gesondert entsorgt werden müssen. Schadstoffe können luft- oder wassergefährdend, giftig, geruchsbelästigend, explosiv, brennbar oder Erreger übertragbarer Krankheiten sein. Aufgrund ihrer Eigenschaften sind Schadstoffe besonders überwachungsbedürftige Abfälle und getrennt vom Hausmüll zu entsorgen.

Es werden **haushaltsübliche Mengen** bis 20 Liter bzw. 20 Kilogramm pro Jahr je Abfallbesitzer oder -erzeuger, bezogen auf Restabfallbehälter und Jahr gebührenfrei am Schadstoffmobil angenommen. Schadstoffe sind möglichst im Originalbehälter dicht verschlossen und direkt beim Annahmepersonal abzugeben. Die Substanzen dürfen vorab nicht vermischt werden. Betriebe und Gewerbetreibende dürfen ebenfalls Schadstoffe am Schadstoffmobil abgeben, wenn Sie mindestens einen Restabfallbehälter angemeldet haben. Bei größeren Volumen fragen Sie bitte an den Annahmestellen nach. Ein vorheriges Abstellen ist strengstens untersagt.

### Was wird am Schadstoffmobil angenommen?

Abbeizmittel, Abflussreiniger, Altmedikamente, Altöl, Autopflegemittel, Batterien, Beizen, Brems- und Kühlflüssigkeit, Desinfektionsmittel, Energiesparlampen, Farben und Lacke (flüssig), Fette, Fleckenentferner, Fotochemikalien, Harze, Holz- und Pflanzenschutzmittel, Kitte, Klebstoffe, Knopfzellen, Kosmeti-

ka, Kraftstoffe, Laugen, Leuchtstoffröhren, Lösungsmittel, Metall- und Silberschutzmittel, Mottenschutzmittel, ölhaltige Abfälle, Pflanzen- und Schädlingsbekämpfungsmittel, Polituren, Putz- und Reinigungsmitteln, Quecksilberthermometer, Reiniger aller Art, Rostschutzmittel, Säuren, Schädlingsbekämpfungsmittel, Spraydosen mit schädlichen Resten, Starterbatterien, Teer, Verdünnern, Wachse, Waschbenzin und Weichspüler.

### Was wird nicht am Schadstoffmobil angenommen?

Altreifen, Dachpappe, Druckgasflaschen, Feuerwerkskörper, medizinische und infektiöse Abfälle, Kühlschränke, Munition, Sprengstoff, Zement, Farben und Lacke (eingetrocknet – Restabfallbehälter).

### Hinweis!

Die meisten problematischen Stoffe und Verpackungen können dort, wo sie erworben wurden, auch wieder abgegeben werden.

*Sekretariat Stadtamt Herrnhut*

## Wohnungsvermietung

■ Die Stadt Herrnhut vermietet nachfolgende **Erdgeschoss-Wohnung in einem Mehrfamilienhaus**. Das Objekt befindet sich im **OT Rennersdorf**, Hauptstraße 45, 02747 Herrnhut.

Gesamtgröße: 42,22 m<sup>2</sup>

Zimmer: 1 Zimmer, Wohnstube mit Küche, Flur und Bad mit Dusche und WC; Kellernutzung

Interessenten melden sich bitte beim Stadtamt Herrnhut, Frau Christoph, Telefon 035873 34917, oder in der Außenstelle Berthelsdorf unter Telefon 035873 2255.

*gez. Christoph, Sachbearbeiterin Wohnungswesen*

# Informationen

## Stadtamt Herrnhut – Öffnungszeiten

Montag	9.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 15.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen	
Donnerstag	9.00 – 12.00 Uhr	13.00 – 17.00 Uhr
Freitag	9.00 – 12.00 Uhr	

Telefon: 035873 3490 E-Mail: [stadtamt@herrnhut.de](mailto:stadtamt@herrnhut.de)  
Telefax: 035873 34930

## – Pflegedienst – ASB-Sozialstation Herrnhut

Die diensthabende Schwester erreichen Sie rund um die Uhr unter:

**☎ 0162 2520673**

**Bereiche: Herrnhut, Berthelsdorf, Rennersdorf, Ruppersdorf, Strahwalde, Großhennersdorf, Obercunnersdorf**

Wochentags in der Zeit von 7.00 bis 13.30 Uhr sind die Mitarbeiter der ASB-Sozialstation für Sie auch unter der folgenden Telefonnummer erreichbar: **☎ 035873 36218-20.**

## Schwesternruf der Diakoniestation Herrnhut

*Ihr ambulanter Pflegedienst für die Hutbergregion*

Schwesterntelefon:

**☎ 035873 46-166**

**Bereiche: Herrnhut, Rennersdorf, Berthelsdorf, Oderwitz, Obercunnersdorf, Niedercunnersdorf, Strahwalde, Wendisch-Paulsdorf, Großhennersdorf, Ruppersdorf, Ebersbach, Schönau-Berzdorf, Bernstadt, Kunnersdorf**

Wir sind 24 Stunden an allen Tagen im Jahr für Sie erreichbar!

## Bereitschaftsdienst der Apotheken

**Bernstadt** Apotheke Bernstadt, Görlitzer Straße 4, ☎ 035874 24242 · **Löbau** Alte Apotheke, Altmarkt 5/6, ☎ 03585 403020 · **Johannis-Apotheke**, Innere Zittauer Straße 12, ☎ 03585 47700

21.–28.10., 18.00–8.00 Uhr ..... Apotheke Bernstadt  
28.10.–4.11., 18.00–8.00 Uhr ..... Alte Apotheke Löbau  
4.–11.11., 18.00–8.00 Uhr ..... Johannis-Apotheke Löbau

<b>Integrierte Regionalliegestelle Ostsachsen</b>	
Leitstelle Feuerwehr, Rettungsdienst, Krankentransport <u>Landkreis Görlitz</u>	
<b>Feuerwehr Rettungsdienst Notarzt</b>	 <b>Notruf 112</b> (Telefon + Fax)
<b>Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst</b>	 <b>116 117</b> (Telefon)
<b>19.00 – 7.00 Uhr 14.00 – 7.00 Uhr 24 Stunden</b>	Montag, Dienstag, Donnerstag Mittwoch, Freitag Samstag, Sonntag
<b>Anmeldung Krankentransport</b>	 <b>03571 19222</b>
<b>Allgemeine Erreichbarkeit IRLS Ostsachsen/Feuerwehr</b>	 <b>03571 19296</b>
<b>Feuerwehr Hoyerswerda IRLS Ostsachsen Merzdorfer Straße 1 029077 Hoyerswerda E-Mail: <a href="mailto:verwaltung@irls-hoyerswerda.de">verwaltung@irls-hoyerswerda.de</a></b>	 <b>03571 47650</b> Fax 03571 4765 111
<b>Polizei</b>	 <b>110</b>
<b>Polizeirevier Löbau</b>	 <b>03585 865224</b>
<b>Polizeirevier Zittau</b>	 <b>03583 620</b>
<b>Wasserversorgung</b>	 <b>0173 5686091</b> oder tagsüber zu den Geschäftszeiten der SOWAG
	 <b>03583 77370</b>
<b>ENSO-Störungs- rufnummer Erdgas</b>	 <b>0351 50178880</b>
<b>ENSO-Störungs- rufnummer Strom</b>	 <b>0351 50178881</b>
<b>Hochwasser, Stufe 2</b>	 <b>035873 34911</b>
<b>Hochwasser, Stufe 3</b>	 <b>035873 34910</b>

<b>Das Kinder- und Jugendtelefon</b>	
Deutsche Telekom - Partner des Kinder- und Jugendtelefons	Die Nummer gegen Kummer
<b>freecall</b>	
<b>0 800 - 111 0 333</b>	



### Geburtstage

Wir gratulieren herzlich zu den Geburtstagen  
in der Zeit vom 18. Oktober  
bis 10. November 2019

Herrnhut

12.11. Maria Adam, Zittauer Straße 26, 85 Jahre

### Ein Experiment

Vor kurzem sah ich mich einer Frage gegenüber, bei der ich auch nach längerem Abwägen nicht wusste, wie ich entscheiden sollte. Es hing einiges von dieser Entscheidung ab, doch ich war vollkommen ratlos. In dem Prozess des Nachdenkens kam mir ein Zitat aus der Bibel in den Sinn, in dem es heißt: »Wenn es aber einem von euch an Weisheit mangelt, bitte er Gott darum, der allen gern gibt, dann wird sie ihm gegeben werden.« (Jakobus 1,5) Wow! Eine absolut klare Aussage! Aber wie funktioniert das tatsächlich in der Praxis? Wie gibt Gott uns Weisheit? Können wir Ihm wirklich konkrete Fragen stellen und mit einer Antwort rechnen? Gott hat sich uns als Gegenüber geschaffen, das heißt Er will mit uns in Beziehung stehen und echte Gemeinschaft pflegen. Eigentlich kaum zu fassen, wenn man sich vorstellt, dass Gott absolut heilig ist – ohne den geringsten Makel, strahlend hell – und wir Menschen so ganz anders ... Und so wie wir sind, passen wir tatsächlich nicht zu Ihm. Unsere Selbstbezogenheit, unser Stolz, jede Lüge, jeder Betrug trennen uns von Gott. Doch genau an diesem Punkt hat Er selbst einen Ausweg geschaffen! In der Bibel lesen wir: »Durch den Tod seines Sohnes [Jesus Christus] hat Gott uns mit sich selbst versöhnt ...« (Römer 5,10)! Indem Jesus Christus hier auf diese Erde kam und durch den Tod am Kreuz die Strafe für unsere Verschuldungen auf sich nahm, hat er alles Trennende weggenommen. Allein dadurch ist es möglich, dass wir mit Gott in eine persönliche Beziehung treten können – eine Beziehung, in der unsere Seele zur Ruhe kommt, in der wir bedingungslose Liebe empfangen und durch die unser Leben einen Sinn erhält! Das wird möglich in dem Moment, in dem ein Mensch seine Schuld vor Gott bekennt und Jesu stellvertretendes Opfer am Kreuz für sich persönlich in Anspruch nimmt. Und dann wird er erleben, wie Gott uns nicht nur Anteil an Seinen Gedanken geben möchte, sondern genauso gern Anteil an unserem Denken und Fühlen nimmt. In der Bibel werden wir deutlich ermutigt: »Schüttet euer Herz vor Gott aus; Er ist unsere Zuflucht!« (Psalm 62,9) Gott ist zutiefst daran interessiert, was uns bewegt und umtreibt. Und Er gibt uns gern Weisheit! Was könnte man sich Besseres wünschen?! Viele von uns stehen vor wichtigen Fragen und Entscheidungen, von denen eine Menge abhängt. Lasst sie uns vor Gott bringen und hören, was Er dazu zu sagen hat! Wagen Sie doch einmal dieses Experiment! Es genügt, sich etwas Zeit und Ruhe zu nehmen, mit einem Zettel und einem Stift hinzusetzen, Gott seine Frage zu stellen und dann einfach mal zuzuhören. Die Gedanken, die Gott uns dann schickt, mögen im ersten Moment banal erscheinen, aber es lohnt sich, sie aufzuschreiben. Ich persönlich staune immer wieder, wie in solchen Situationen ein Gedanke zum anderen kommt und Dinge plötzlich anfangen, Sinn zu ergeben!

Durch solche Erfahrungen wird die Beziehung zu Gott gestärkt, weil man Ihn als echtes Gegenüber erlebt – als jemanden, der wirklich Anteil nimmt und mit absoluter Weisheit und Liebe auf unser Leben schaut. Er will uns mit unseren Fragen und Problemen nicht uns selbst überlassen, sondern uns weise leiten, damit unser Leben ein Segen ist.

Ina Frei

### Trödelmarkt im KOMENSKÝ

**Samstag, 9. November, 8.00 – 14.00 Uhr**

Wir haben aufgeräumt und aussortiert, Gäste haben Dinge vergessen oder bewusst zurückgelassen: Zum Wegwerfen ist es zu schade, vielleicht kann es jemand noch gebrauchen: Am Samstag, dem 9. November 2019, stehen von 8.00 bis 14.00 Uhr Aussortiertes aus dem KOMENSKÝ und »Nachlässe« der Gäste zum Anschauen und Mitnehmen (gegen Bezahlung) im Konferenzraum im Untergeschoss bereit.

Thomas Przulski



Herzliche Einladung zu einem  
**Vortragsabend mit Ulrich W. Sahn, Jerusalem,**  
**am Donnerstag, 7.11.2019, 19.30 Uhr,**  
**im Jesus-Haus Herrnhut, August-Bebel-Straße 13.**

Thema: Antisemitismus, Antizionismus –  
 alter Hass in neuer Verpackung

Ulrich W. Sahn, 1950 in Bonn als Sohn eines deutschen  
 Diplomaten geboren, hat in verschiedenen Ländern gelebt  
 und studiert. Er arbeitet als aktiver Nahost-Korrespondent  
 mit Sitz in Jerusalem für deutschsprachige Medien.



UMWELTBIBLIOTHEK  
 GROSSHENNERSDORF

**Veranstaltungen der Akademie Herrnhut e. V.**  
**mit der Umweltbibliothek Großhennersdorf e. V.**

Die Akademie Herrnhut für politische und kulturelle Bildung  
 und die Umweltbibliothek Großhennersdorf laden ein:

SEMINAR

## Zygmunt Bauman: Totalitarismus und Moderne

Die Schriften des polnischen Philosophen Zygmunt Baumans  
 spiegeln die Geschichte des 20. Jahrhunderts und ihrer  
 intellektuellen Reflexion. Bauman stand dem, was man emphatisch  
 „die Moderne“ nennt, immer skeptisch gegenüber. Er fragte nach  
 Verbindungslinien zwischen Modernität und Barbarei und warum  
 Vernunft und Gewalt einen teuflischen Pakt miteinander  
 geschlossen haben. Ist es die Rationalität selbst, die das Ungeheure  
 der Gewalt gebiert? Ist die Vernunft nur eine täuschende  
 Oberfläche, die den Abgrund des ontologisch Bösen verdeckt?

**Datum:** **Fr., 01.11.**, 19:00 bis 21:00 Uhr  
**Sa., 02.11.**, 09:30 bis 17:00 Uhr

**Leiter:** **Wolfram Tschiche** (Bismark/Altmark)  
 Theologe, Philosoph

**Ort:** **Gäste- und Tagungshaus KOMENSKÝ**  
 Comeniusstraße 8+10 | 02747 Herrnhut

**Teilnahme kostenfrei | Anmeldung erbeten**  
 Übernachtungs-/Verpflegungskosten sind selbst zu tragen.  
 Tel. 035873 338-40 | E-Mail: [info@komensky.de](mailto:info@komensky.de)

### Programm

#### Freitag 01.11.

**19:00–21:00 Uhr** Anmerkungen zu Leben und Werk Zygmunt  
 Baumans – Von der Moderne über die Post-  
 moderne zur Flüchtigen Moderne

#### Samstag 02.11.

**09:30–10:45 Uhr** Die Moderne und der Holocaust  
**10:45–11:00 Uhr** Kaffeepause  
**11:00–12:30 Uhr** Fortsetzung: Die Moderne und der Holocaust  
**12:30–14:00 Uhr** Mittagessen  
**14:00–15:00 Uhr** Baumans Perspektive auf den Stalinismus  
**15:00–15:30 Uhr** Kaffeepause  
**15:30–17:00 Uhr** Lesen u. Diskutieren ausgewählter Bauman-Texte  
 und Abschluss

MIT FREUNDLICHER  
 UNTERSTÜTZUNG VON



Sächsischer Landesbeauftragter  
 zur Aufarbeitung der SED-Diktatur

[www.akademie-herrnhut.de](http://www.akademie-herrnhut.de)



## Kammermusik für Flöte und Klavier in Herrnhut

**Freitag, 1.11.2019, 19.30 Uhr**

Wir laden herzlich zu einem  
 Kammermusikabend nach Herrnhut ein.  
 In der »Alten Rolle«, dem Gemeindehaus  
 der Brüdergemeine (August-Bebel-Straße 3),  
 musizieren die Flötistin und  
 Musikpädagogin Maria-Barbara Salewski  
 und der Kantor i.R. Gerd Brandler.  
 Sie bringen Werke aus verschiedenen Jahrhunderten  
 zu Gehör, bekannte Melodien berühmter Komponisten  
 und auch selten gespielte musikalische Kostbarkeiten.

Das Konzert ist eine **Benefizveranstaltung**  
**zugunsten der Herrnhuter Orgel.**  
 Der Eintritt ist frei,  
 um eine Spende am Ausgang wird gebeten.

## Lesung: »Die Reformation in der Oberlausitz« Streifzüge durch drei Jahrhunderte in Stadt und Land (1717–2017)

Am **Mittwoch, dem 30. Oktober, 19.00 Uhr**, liest Alexander  
 Wieckowski im Katharinenhof Großhennersdorf aus seinem  
 Aufsatz, der unter oben genannter Überschrift in einer Schriften-  
 reihe der Akademie Herrnhut erschienen ist.

Im Herbst 2016 fand in Herrnhut eine Tagung zur »Wirkung der  
 Reformation« zum Auftakt der Reformationsfeierlichkeiten des  
 Jahres 2017 statt. Eines der zur Tagung vorbereiteten Referate  
 hielt der ehemalige Ortspfarrer der Kirchgemeinde Großhenners-  
 dorf-Rennersdorf, Herr Alexander Wieckowski. Sein Schwer-  
 punkt lag auf den Reformationsjubiläen in der Oberlausitz und  
 deren Bedeutung in den verschiedenen Zeitepochen. Dazu ge-  
 hörten nicht nur die Reformationsjubiläen, sondern auch die Ge-  
 denktage anlässlich der Geburts- oder Todestage von Martin Lu-  
 ther und die Feierlichkeiten zur Augsburgischen Konfession und  
 zum Religionsfrieden.



Das Foto zeigt:  
 Lutherstein,  
 Friedhof  
 Ruppersdorf  
 Von den  
 Einwohnern  
 zu Ruppersdorf,  
 31. Oktober 1817:  
 »Dem Andenken  
 der durch Gottes  
 Gnade  
 vor 300 Jahren  
 d. D. M. Luther  
 bewirkten  
 Reformation  
 gewidmet.«

In Zusammenarbeit mit dem Herausgeber der Schriftenreihe unter dem Titel »Eckpunkte der lutherischen Reformation und ihre Folgen«, Dietrich Meyer, lädt das Diakoniewerk Oberlausitz e. V. herzlich zur Lesung in den Andachtsraum des Katharinenhofes ein.

Wir freuen uns über interessierte Gäste und einen regen Austausch.

Das Buch ist im Neisse Verlag erschienen und im Handel erhältlich (ISBN 978-3-86276-258-3 – 24,00 EUR).

*Michaela Formann, Mitarbeiterin Öffentlichkeitsarbeit*

## St. Martinsfeier mit Laternenumzug in Herrnhut

Montag, 11. November 2019, 17.00 Uhr

Treffpunkt: Katholische Kirche, Oderwitzer Str. 2



Liebe Kinder,

dazu laden euch die Kirchgemeinden, vertreten durch den Christenrat, herzlich ein.

Bitte Laternen oder Lampions mitbringen.



### Einem Kind ein Zuhause geben!

Wir, der Pflegekinderdienst im Landkreis Görlitz, sind immer wieder auf der Suche nach Menschen, die bereit sind, Kindern ein geschütztes

und liebevolles Zuhause zu geben.

Wir freuen uns, dass sich bereits so viele Menschen für ein Leben mit einem Pflegekind entschieden haben und hoffen, dass wir noch viele weitere für diese Aufgabe begeistern können, denn die Zahl der Kinder, die nicht bei ihren leiblichen Eltern bleiben können, wächst. Bereits über 450 Kinder leben im Landkreis Görlitz in Pflegefamilien.

Wir suchen Pflegeeltern (Familien, Paare, Einzelpersonen) für Kinder, deren leibliche Eltern vorübergehend, langfristig oder dauerhaft ausfallen, für Kinder, die einen Ort benötigen, an dem sie Ruhe, Zuneigung und Sicherheit finden.

Auch nach Aufnahme eines Pflegekindes lassen wir Sie nicht allein. Als Fachdienst bieten wir Ihnen regelmäßig Weiterbildungsmöglichkeiten zu relevanten Themen an, begleiten und unterstüt-

zen Sie bei aufkommenden Fragen oder Unsicherheiten. Wir schaffen Kontakte und Austauschmöglichkeiten zwischen Pflegefamilien und organisieren Feste und Veranstaltungen die sich bei unseren Pflegefamilien großer Beliebtheit erfreuen.

Haben wir Ihr Interesse für diese wichtige Aufgabe geweckt?

Dann wenden Sie sich bitte an uns, den Pflegekinderdienst des Landkreises Görlitz!

(Daniela.Steinhoff@kreis-gr.de; Tel. 03581 6632950)

Gern möchten wir Sie auch auf unser **Angebot der Infoveranstaltung in Kooperation mit der Volkshochschule** aufmerksam machen: **Standort Zittau: 21.11.2019: 17.30–19.00 Uhr**  
Die Anmeldung findet über die Volkshochschule direkt statt.

## SCHULNACHRICHTEN



Gymnasium

Oberschule



### Informationsabend

Wir laden alle Eltern, deren Kinder im Schuljahr 2020/21 die Evang. Zinzendorfschulen Herrnhut besuchen möchten, ganz herzlich am

**Mittwoch, den 30.10.2019,  
um 19.30 Uhr in das  
Feuerwehrheim Herrnhut ein.**

Mit Informationen zu:

Aufnahmeverfahren für die 5. Klassen, Seiteneinstieg in andere Klassenstufen, schulische Bildung an den Zinzendorfschulen, Schnuppertage ...

[www.ezsh.de](http://www.ezsh.de)



DIAKONIEWERK  
OBERLAUSITZ E.V.



EVANGELISCHE  
ZINZENDORF  
SCHULEN  
HERRNHUT

### Evangelischer Schultag 2019

»STELLE DEIN LICHT NICHT UNTER DEN SCHEFFEL«  
Unter diesem Motto fand am Mittwoch, dem 2. Oktober 2019, der Evangelische Schultag 2019 in der Messehalle Löbau statt. Beteiligte Schulen waren

- die Evangelisch-diakonische Grundschule Löbau,
- die Evangelische Oberschule Hochkirch,
- die Evangelischen Zinzendorfschulen Herrnhut,
- die Evang. Berufsfachschule für Sozialwesen im Diakoniewerk Oberlausitz e.V.,

- die Förderschule mit dem Förderschwerpunkt geistige Entwicklung im Diakoniewerk Oberlausitz e. V. und
- die Förderschule der Diakonie Herrnhut.

In Zusammenarbeit mit den Evangelischen Schulen sowie vielen Unternehmen und Institutionen der Region, zeigte der Evangelische Schultag 2019 den Schülern in praktischen Erfahrungsräumen die Vielfalt der beruflichen Perspektiven unserer Region. 52 Workshops (in der Messehalle und im Stadtgebiet von Löbau) warteten mit den vielfältigsten Angeboten auf die knapp 700 teilnehmenden Schüler\*innen.

Hier ein paar Beispiele:



**Eisenbahnfreunde.**  
Im Maschinenhaus der Eisenbahnfreunde Löbau erfuhren die Schüler alles über die Loks. Höhepunkt war eine Ausfahrt.



**Hinter Gitter? – Amtsgericht Löbau.**  
Was passiert bei einer Gerichtsverhandlung? Wer bestimmt mit, ob jemand verurteilt wird?



**Wusstest du, dass in Löbau Klaviere gebaut werden?**  
Wir schauten Tischlern und Klavierbauern der Firma August Förster über die Schulter und sahen zu, wie die großartigen Instrumente Schritt für Schritt in Handarbeit gebaut werden.



**Die Königin der Instrumente.**  
Warum wird die Orgel Königin der Instrumente genannt? Herr Kühne zeigte den Schülern die Orgeln der Nikolaikirche.



**Hoch über Löbau: die Kirchturmuh.**  
In diesem Workshop ging es hoch über die Dächer von Löbau. Herr Seffner stieg voran und zeigte den Teilnehmern die Kirchturmuh ganz nah.



**Tabuthema Tod.**  
Auch der Tod gehört zum Leben. In diesem Workshop der Familie Großer konnte gefragt werden, was Schülerinnen und Schüler schon immer über dieses Thema wissen wollten.

Dies ist wirklich nur ein kleiner Auszug aus den tollen Angeboten des Evangelischen Schultages 2019.



Mehr als 700 Schülerinnen und Schüler trafen sich am 2. Oktober 2019 in der Messehalle Löbau

Passend zum Motto des Tages nahmen Schüler aller Schulen an einem Logowettbewerb teil.



Die Stoffbeutel sind zu 100 Prozent aus recycelten Materialien hergestellt. Die Taschen werden aus Verschnitt von Bio-Baumwolle und recycelten PET-Flaschen hergestellt. Einige Exemplare sind noch über die beteiligten Schulen erhältlich.

Das gekürte Siegerlogo hat uns die Firma **Dürninger Textil-druck** mit freundlicher Unterstützung ganz ein- und ausdrucks-voll auf Stoff gebannt! Mit dem Erlös aus dem Verkauf der leuchtenden Beutel und Rucksäcke kann nun ein Teil der Kosten des

Evangelischen Schultages refinanziert werden. Herzlichen Dank an alle Unterstützer.

Ein ganz herzliches Dankeschön geht an ALLE Teilnehmer und Kollegen, an ALLE mitwirkenden Firmen und Institutionen und natürlich an das gesamte Organisationsteam.

**Die langen Vorbereitungen haben sich gelohnt und jeder hat verstanden, dass Mut, Engagement und Freundlichkeit in einer Gemeinschaft Großes leisten kann.**

**Die Evangelischen  
Schulen in Sachsen.  
Hauptfach: Mensch**

Die Evangelischen Schulen  
der Region  
Kontakt + weitere Informationen:  
Evangelische Zinzendorfschulen  
Herrnhut der Schulstiftung der  
Evang. Brüder-Unität

Oberschule – staatlich genehmigte Ersatzschule  
Gymnasium – staatlich anerkannte Ersatzschule  
Zittauer Straße 2, 02747 Herrnhut, Telefon: (035873) 481 14  
E-Mail: [info@ezsh.de](mailto:info@ezsh.de) · Internet: [www.ezsh.de](http://www.ezsh.de)

**Freundlich unterstützt durch:** Schulstiftung der Evangelischen Schulen in Sachsen, Nikolaikirche Löbau, Heilig-Geist-Kirche Löbau, Brüdergemeinde

Herrnhut, Messepark Löbau, Audio-Service Frank Ullrich, BLENDWERK- Richard Besser (Ton&Licht), Dürninger Textildruck, Bäckerei Schwerdtner Löbau, Alte Apotheke Löbau, Stadtbibliothek Löbau, Eisenbahnfreunde Löbau, Kita Samen Korn, Bibliothek Löbau, Löbau lebt, Amtsgericht Löbau, Golo-Pictures, Druckpol Löbau, Kita Stadtzwerge, August Förster Löbau, Stadtarchiv Löbau, Steffen Rimpl – Grafik und Werbung, NETZWERKSTATT-Hillersche Villa, Bestattungsunternehmen Großer, Uhrmachermeister Bernd Seffner, Rudolph & Hieronymus – Dachdecker Löbau, ULT AG Löbau, Tagespflege »Gute Jahre« der Diakonie Löbau-Zittau, Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien, Lausitz-Matrix ...

## Grundschule »Henriette Sophie von Gersdorff« Großhennersdorf

### Ein kleiner Rückblick

Wir sind gerade mitten in unseren Herbstferien. Trotzdem wollen wir noch einmal an die letzten Monate, an Schuljahresende und -anfang zurückdenken und auch einen kleinen Blick nach vorn werfen.

Nach mittlerweile guter Tradition beendeten wir unser Schuljahr mit einer Projektwoche, die es diesmal besonders in sich hatte. »Altes Handwerk« galt es zu entdecken und auszuprobieren. Bei einem Besuch im Dorfmuseum Markersdorf erlebten die Kinder eine kleine Zeitreise und durften hautnah erleben, wie früher z. B. Getreide gedroschen, gemahlen und schließlich im Brot gebacken wurde. Mit viel Elan wurde der Dreschflügel geschwungen und dabei manche Aggression abgebaut.

Auch am Buttern nach alter Tradition und am Korbflechten konnten sich die Kinder ausprobieren und alle hatten zwei lehrreiche und unterhaltsame Tage.

Höhepunkt der Woche war ohne Zweifel jedoch der Freitag. Als kleinen Vorgeschmack auf die Sommerferien, auf Grillwurst, Spaß und Abenteuer feierten wir pünktlich zum Sommeranfang am 21. Juni anlässlich des fünfjährigen Bestehens unserer Schule ein großes Fest. Noch einmal stand dabei das alte Handwerk im Mittelpunkt.



An wunderbaren Mitmachstationen erwarteten die Kinder unter anderem Seilschlagerei, Buchbinderei, Wollwerkstatt, Holzverarbeitung, Kräuterküche, Seifenherstellung, Näherei, Lederwerkstatt, Backstube, Lehmverarbeitung und Schreibstube.

Dabei präsentierten sich die Erwachsenen in mittelalterlichen Kostümen. Auch die Speisen und Getränke wurden dem Thema angepasst. Ein Holzbackofen verwöhnte mit frischem Brot. Die passenden Brotaufstriche aus Kräuterquark und Griebenfett mundeten ebenso wie der Holundersprudel mit hausgemachtem Holundersirup.



Die Woche war nicht nur sehr erlebnisreich, sondern auch der passende Abschied für unsere ehemaligen Viertklässler, die mittlerweile hoffentlich gut in ihren neuen Schulen angekommen sind. Wir danken ganz herzlich Groß und Klein, die zum Gelingen der Woche und unseres Festes beigetragen haben, egal, ob durch materielle oder persönliche Unterstützung.

Nach den wohlverdienten Sommerferien starteten wir mit 33 Erstklässlern in das neue Schuljahr. Fünf Klassen lernen nun an der Grundschule. Alle Kinder haben sich gut im Schulalltag eingelebt, auch unsere Jüngsten. Ganz gespannt haben wir fast täglich den Spielplatzbau verfolgt und freuen uns riesig, dass die große Kletterspinne nun zum Erobern einlädt. Nach den Herbstferien finden von Montag bis Mittwoch wieder all unsere Ganztagsangebote statt und wir freuen uns schon auf die Ergebnisse.

Die Tage werden kürzer und in den nächsten Wochen gibt es vieles, auf das wir uns freuen. Mehr dazu verraten wir Ihnen im nächsten »kontakt«.

*Das Team der Grundschule »Henriette Sophie von Gersdorff«*

## MUSEUMSMITTEILUNGEN

### Völkerkundemuseum Herrnhut

Staatliche Ethnographische Sammlungen Sachsen  
STAATLICHE KUNSTSAMMLUNGEN DRESDEN  
Goethestraße 1 · 02747 Herrnhut  
Telefon 0351 4914 4261 · Telefax 0351 49144263  
voelkerkunde.herrnhut@skd.museum  
www.voelkerkunde-herrnhut.de



### Öffnungszeiten

Dienstag bis Sonntag und an allen Feiertagen 9.00–17.00 Uhr  
Alle Bereiche sind barrierefrei zugänglich!

### Dauerausstellung

»Ethnographie und Herrnhuter Mission«

### Sonderausstellung

Allerwärts – Herrnhut in der Welt des Tabaks  
25.5. – 27.10.2019



### Heimatmuseum Herrnhut

ALTHERRNHUTER WOHNKULTUR · GEMÄLDE  
ORTSGESCHICHTE · KUNSTHANDWERK  
Comeniusstraße 6 · 02747 Herrnhut  
Telefon 035873 30733 · Fax: 035873 30734  
www.herrnhut.de · tourismus@herrnhut.de

### Öffnungszeiten

Dienstag bis Freitag ..... 9.00 bis 17.00 Uhr  
Samstag, Sonntag und  
an allen Feiertagen ..... 10.00 bis 12.00 und 13.00 bis 17.00 Uhr

### Sonderausstellung im Heimatmuseum:

»Herrnhuter Medaillen« nur noch bis 27.10.2019

### Öffnungszeiten des Zinzendorf-Schlusses

... von Mai bis Oktober  
mittwochs, samstags und sonntags  
von 14.00 bis 17.00 Uhr

mit Besichtigungsmöglichkeit  
der STRAWALDE-Ausstellung



Für die Erwachsenen gab es eine kleine Ausstellung mit historischen Handwerks- und Haushaltsgeräten zu entdecken und unsere Musicalgruppe unter Leitung von Frau Donath eröffnete unser Fest.

# Berthelsdorf

## Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Außenstelle des Stadtamtes, Schulstraße 12

Tel. 035873 2255 · Fax 035873 2095

E-Mail: [gemeindeverwaltung@berthelsdorf.de](mailto:gemeindeverwaltung@berthelsdorf.de)

Homepage: [www.berthelsdorf.info](http://www.berthelsdorf.info)

Dienstag ..... 7.00–11.30 Uhr und 13.30–18.00 Uhr

Freitag ..... 7.00–13.00 Uhr

## Öffnungszeit der Bibliothek Berthelsdorf

Dienstag ..... 14.00–18.00 Uhr

## Schadstoffmobil IV. Quartal 2019

Das Schadstoffmobil wird in Berthelsdorf wie folgt Schadstoffe entgegennehmen: **Dienstag, den 12.11.2019, 16.00–17.00 Uhr, Parkplatz neben der ehemaligen Post**

## Veranstaltungen des Seniorenklubs Berthelsdorf im Monat November 2019

6.11.2019	14.00 Uhr	Buchlesung und Spielnachmittag
12.11.2019	14.00 Uhr	Seniorensingen
13.11.2019	14.00 Uhr	Buchlesung und Spielnachmittag
20.11.2019	14.00 Uhr	Buchlesung und Spielnachmittag
26.11.2019	14.00 Uhr	Bürgermeistergespräch
27.11.2019	14.00 Uhr	Buchlesung und Spielnachmittag

## Wer hat wann im November 2019 Geburtstag?

*Will das Glück nach seinem Sinn*

*dir was Gutes schenken,*

*sage Dank und nimm es hin*

*ohne viel Bedenken.*

(Wilhelm Busch)

2.11.	Leithof, Erhard, Hauptstraße, 72 Jahre
4.11.	Keller, Ursula, Siedlung, 81 Jahre
8.11.	Schütze, Arnd, Kemnitzer Straße, 91 Jahre
13.11.	Urban, Ruth, Südstraße, 86 Jahre
14.11.	Järschke, Günter, Hauptstraße, 79 Jahre
14.11.	Kuchta, Siegfried, Südstraße, 94 Jahre
15.11.	Hirche, Helga, Südstraße, 81 Jahre
18.11.	Berthold, Rosemarie, Hauptstraße, 81 Jahre
18.11.	Skultetti, Anna, Hauptstraße, 84 Jahre
19.11.	Dutschke, Dietmar, (verzogen), 80 Jahre
19.11.	Wenzel, Johannes, Hauptstraße, 84 Jahre
23.11.	Scholz, Grete, Herrnhuter Straße, 91 Jahre
24.11.	Petschke, Karl, Hauptstraße, 79 Jahre
24.11.	Neumann, Ingeborg, Hauptstraße, 71 Jahre
27.11.	Feder, Eva, Hauptstraße, 88 Jahre
29.11.	Krieg, Hannelore, Südstraße, 80 Jahre
30.11.	Bertoulies, Werner, Hauptstraße, 81 Jahre



*Für die Zukunft wünschen wir unseren Jubilaren alles erdenklich Gute.*

*Ihr Seniorenclub Berthelsdorf*

### Hinweis:

Diese Angaben wurden nach bestem Wissen erstellt. Trotzdem sind Fehler oder Irrtümer möglich. Dies bitten wir zu entschuldigen. Seit 2018 erfolgte Zu- oder Wegzüge konnten teilweise noch nicht berücksichtigt werden.

## Veranstaltungen Oktober/November 2019

Datum	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
30.10.2019	18.00 Uhr	Dorfgemeinschaftshaus	Skat- und Doppelkopf-freunde
13.11.2019	<b>Skat und</b>	»Alte Schule«	
27.11.2019	<b>Doppelkopf</b>		
1.11.2019	<b>Halloween-party</b>	ehemaliger Sportplatz	Jugend- und Freizeitklub
9.11.2019	<b>Ausstellung »700 Jahre Berthelsdorf ...« und im Schul-Traditionskabinett</b>	Dorfgemeinschaftshaus »Alte Schule«	Bernd Glück
16.11.2019	<b>Faschingsauftakt</b>	Kretscham	Karnevalsverein
23.11.2019 und	<b>Geflügel- und Kaninchenausstellung</b>	Pließnitzschänke	Geflügel- und Kaninchenverein
24.11.2019			

# Großhennersdorf

## Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Außenstelle des Stadtamtes, Obere Dorfstraße 78

(ehemalige Grundschule)

Telefon: 035873 333264 · Fax 035873 334612

Donnerstag ..... 10.00–12.00 Uhr und 14.00–17.00 Uhr

## Bürgermeistersprechstunde

Donnerstag ..... 16.00–17.00 Uhr

## Öffnungszeit der Bibliothek Großhennersdorf

Donnerstag ..... 14.30–17.00 Uhr



**UMWELTBIBLIOTHEK**  
GROSSHENNERSDORF

Am Sportplatz 3 · 02747 Großhennersdorf  
Telefon 035873 40503 · [www.umweltbibliothek.org](http://www.umweltbibliothek.org)  
[mail@umweltbibliothek.org](mailto:mail@umweltbibliothek.org)

### Öffnungszeiten

montags .....	9.00 – 16.00 Uhr
dienstags und donnerstags .....	10.00 – 18.00 Uhr
mittwochs .....	10.00 – 13.00 Uhr
freitags .....	9.00 – 13.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung	

## Friedhofsverwaltung

**Verantwortlicher für Anmeldungen von Trauerfeiern und Beerdigungen und Grabauswahl**  
Matthias Berger, Tel. 035873 40834

**Verantwortlicher für Friedhofspflege**  
Bernd Herrmann, Tel. 035873 40664

**Verantwortlicher im Kirchenvorstand**  
Gunter Kern, Tel. 035873 30941

**Friedhofssachbearbeiter in Bautzen**  
(Rechnungen, Grabverlängerungen)  
Albrecht Gocht, Tel. 03591 27205818

## Schadstoffmobil IV. Quartal 2019

Das Schadstoffmobil wird in Großhennersdorf wie folgt Schadstoffe entgegennehmen: **Dienstag, den 12.11.2019, 10.00–11.00 Uhr, Marktplatz, Containerstandort**



### Freiwillige Feuerwehr Großhennersdorf

Am 28. September 2019, 13.30 Uhr wurde die Freiwillige Feuerwehr Großhennersdorf auf Grund einer Rauchentwicklung in der Kleingartenanlage alarmiert. Als die Kameraden vor Ort angekommen waren stellte sich heraus, dass es sich lediglich um ein angemeldetes Lagerfeuer handelte. Somit war das Handeln der Einsatzkräfte in diesem Fall nicht notwendig.

Wesentlich ernster stellte sich die Lage beim nächsten Einsatz dar. Auf der Bundesstraße 178n kam es am Abend des 3. Oktober 2019 zu einem schweren Verkehrsunfall, an welchem drei Fahrzeuge beteiligt waren. Eine Person wurde dabei in ihrem Pkw eingeklemmt. Die Kameraden aus Großhennersdorf wurden 21.51 Uhr alarmiert, um die Einsatzkräfte aus Herrnhut und Ruppertsdorf zu unterstützen, welche bereits vor Ort waren. Während die Kameraden der anderen Wehren die Person aus dem Fahrzeug befreiten, übernahmen die Einsatzkräfte der Ortsfeuerwehr Großhennersdorf die Absicherung der Einsatzstelle. Anschließend unterstützten zwei der Kameraden den Rettungsdienst während der Fahrt ins Krankenhaus.

*L. Kreams, Ortsfeuerwehr Großhennersdorf*

## Einladung nach Großhennersdorf

Am **31. Oktober 2019** laden wir alle Interessierten zu einem Arbeitseinsatz mit anschließendem Drachenfest nach Großhennersdorf ein. Treffpunkt ist am **Spielplatz bei der Grundschule um 10.00 Uhr**, je nach Lust und Interesse kann unter anderem beim Inspizieren und Reparieren der Nistkästen und der im letzten Jahr aufgestellten Bänke, beim Anbringen der Ortstafeln, beim Ausbessern und Anstreichen einiger Spielgeräte auf dem Spielplatz oder dem Pflanzen eines Baumes mitgeholfen werden. Bitte, falls vorhanden, Werkzeug mitbringen.

**Gegen 14.00 Uhr** wollen wir uns auf der **Wiese an der alten Tankstelle** zum Drachenfest und einem Picknick treffen. Für echte Thüringer Würste ist gesorgt, übrige Leckereien für ein gemeinsames Buffet sowie Getränke, Besteck und Geschirr bitten wir selbst mitzubringen. Natürlich ist auch jeder willkommen, der erst ab 14.00 Uhr Zeit oder Lust hat, mit dabei zu sein!

Herzlich grüßt

»Grohedo Aktiv«




**Einladung zum Herbstball  
in der Sporthalle Großhennersdorf**

**am 25.10.2019**  
um 17:00 Uhr „Seniorenherbstball“  
Einlass 16:30 Uhr

mit Musik von Rene Teuber  
sowie weiteren Überraschungen.

Eintritt: 10,00 Euro

Vorverkauf für den Seniorenherbstball ab 15.09.2019 über:  
Karl-Heinz Eckardt, Zittauer Straße 1, 02724 Großhennersdorf  
Telefon: 035873 2597  
Eckehard Dutschke, Untere Dorfstraße 20b, 02747 Großhennersdorf  
Telefon: 0358873 40747  
\*\*\*\*\*

**am 26.10.2019**  
um 19:00 Uhr „Großer Herbstball“  
Einlass 18:30 Uhr

mit der Disco „Reflex“  
sowie einem bunten Abendprogramm

Eintritt: 10,00 Euro

Vorverkauf der Karten am 30.09.2019 von 18:00 Uhr bis  
19:30 Uhr in der Sporthalle Großhennersdorf.  
Restkarten dann ab 02.10.2019 bei Eckehard Dutschke

 TSV Großhennersdorf e.V.

## Seniorenportgruppe Großhennersdorf

Die Termine im IV. Quartal 2019 sind:

### Änderung der Termine im Oktober!

<b>Oktober</b>	31.10. Feiertag
<b>November</b>	14.11. und 28.11.2019 Sport
<b>Dezember</b>	5.12.2019 – 14.00 Uhr Weihnachtsfeier im Begegnungszentrum Großhennersdorf

**Beginn:** **13.30 Uhr**  
donnerstags in der Turnhalle

**Leiterin:** Frau Ulrike Göbel-Jeremias



## Rentnertreff Großhennersdorf

Liebe Senioren von Großhennersdorf!

- **Am Dienstag, dem 29.10.2019**  
fahren wir mit dem Rennersdorfer Bus  
in das »Haus der Tausend Teiche«  
nach **Malschwitz OT Wartha**.  
Abfahrt ab 10.15 Uhr an den bekannten Haltestellen  
11.30 Uhr Mittagessen in Kolm  
13.30 Uhr Filmvorführung und kleiner Teichrundgang  
anschließend individuell Kaffee/Eis möglich  
Rückfahrt gegen 16.30 Uhr

- **Die Kreativgruppe trifft sich  
am Dienstag, dem 5.11.2019**  
um 14.00 Uhr in der »Alten Schule«.

*Ihr Leitungsteam vom Rentnertreff*



## Seniorenverein e.V. Neundorf auf dem Eigen

### Einladung zur Veranstaltung des Seniorenvereins Neundorf

■ **Dienstag, 29. Oktober 2019, 10.00 Uhr**  
**Busfahrt nach Wartha**  
**zum »Haus der Tausend Teiche«**

*Wir freuen uns über eine rege Beteiligung!*  
*Vorstand des Seniorenvereins Neundorf*



**Kinder- und Jugendverein**  
**Neundorf a. d. E. e.V.**

### Kleines Herbstfest

Wir laden alle Einwohner von Neundorf und Umgebung herzlich zu einem kleinen Herbstfest ins Vereinshaus ein.

Termin: **Mittwoch, 30.10.2019**

Beginn: **18.00 Uhr**

Für Speisen und Getränke ist gesorgt.



### Kuchenfuhrer

Liebe Neundorfer,  
 am **Samstag, 16.11.2019**, kommt die  
 Kuchenfuhrer wieder durch Neundorf!  
 Start ist **14.00 Uhr!**

Wir freuen uns auf großen Zuspruch!

*Kinder- und Jugendverein Neundorf e.V.*



## Begegnungszentrum Großhennersdorf

**HILLERSCHE VILLA**   
 SOZIOKULTUR IM DREILÄNDERECK

Zittauer Straße 17, Großhennersdorf  
 Tel. 03 58 73/4 13 -0 · kultur@hillerschevilla.de · www.hillerschevilla.de

### Präsentation

**Sonabend, 2. November 2019, 14.00 Uhr**  
**Grundschule Polevsko, Polevsko 167 (ČZ)**

#### Präsentation: Vergessene Orte

Ende September fand im tschechischen Polevsko (bei Nový Bor) das viertägige Projekt »Vergessene Orte« statt. Sechzehn Teilnehmer aus Deutschland und Tschechien setzten sich mit regionaler Geschichte auseinander. Entdeckt wurden diesmal zwei »vergessene« Fabriken. Die Glashütte »Anna« und die örtliche Samtschneiderei. Beide Gewerke stehen für eine starke Tradition in unserer Region. In den Tagen forschten die Teilnehmer nach Fotos und Unterlagen zu der Geschichte beider Orte und interviewten Zeitzeugen, welche noch Erinnerungen an die zwei Betriebe besaßen.

Die Ergebnisse werden in einer Präsentation der Öffentlichkeit gezeigt. Dazu laden wir hiermit recht herzlich ein: **Sonabend, 2. November um 14.00 Uhr – Grundschule Polevsko (Polevsko 167)**. Außerdem sind die filmischen Ergebnisse unter

**[www.horskyspolek.eu](http://www.horskyspolek.eu)**

nach der Veranstaltung abrufbar.

Das Projekt fand bereits im neunten Jahr statt und versteht sich mittlerweile als lebendige Begegnung von Menschen unserer Dreiländerecksregion. Auch in diesem Jahr waren die Teilnehmenden zwischen 18 und 86 Jahren alt. Somit fand auch ein Austausch verschiedener Lebenserfahrungen statt. Vielen Dank an alle Beteiligten sowie an die Projektträger Luzický Horský Spolek, Hillersche Villa und den Deutsch-Tschechischen-Zukunftsfonds.  
*Petra Zahradnickova & Patrick Weißig*



## Theater

**Samstag, 9. November 2019, 17.00 Uhr**  
**Begegnungszentrum, Zittauer Straße 17, Großhennersdorf**  
**Theater: Momo**

Wo ist bloß die Zeit schon wieder hin und was hat es mit diesen mysteriösen grauen Herren auf sich? Sind da gemeine Diebe am Werk oder wird wirklich so viel Zeit vertrödel?



Das kleine Mädchen Momo geht ein großes Wagnis ein, als es beschließt den Zustand nicht mehr länger hinzunehmen. Mutig stellt sie sich den grauen Herren und rettet so nicht nur die Zeit, sondern auch Freundschaften, denn Freundschaften brauchen viel Zeit.

Es spielt die Teenietheatergruppe der Theaterpädagogischen Werkstatt. Spielleitung: Mechthild Roth, Eintritt frei

## Licht- und Schattenfest

Unkostenbeitrag: 3,00 €

**Sonntag, 17. November 2019, 15.00 Uhr**  
**Begegnungszentrum, Zittauer Straße 17, Großhennersdorf**  
 Die Tage werden kürzer, die Schatten länger. »Mama, Papa, mir ist langweilig!«, hören Eltern hier und da aus den Spielzimmern. Was nun? Ab zum **Licht- und Schattenfest** am 17. November 2019 ins Begegnungszentrum Großhennersdorf. Hier erwartet euch im schummrig-schönen Ambiente Kreatives zum Mitmachen und Ausprobieren sowie Lauschiges zum Zuhören und Außergewöhnliches zum Zuschauen.



Los geht's um 15.00 Uhr mit dem Schattentheater »Der kleine Seelöwe sucht einen Freund«. Für Gaumenfreuden stehen Kaffee und Kuchen sowie die legendäre Kürbissuppe für euch bereit. An verschiedenen Bastelstationen könnt ihr Laternen und Windlichter bauen, Rüben schnitzen und eure eigene Lichtprojektion erschaffen. Auch Schattenriss, Zapfenwichtel und Schwarzlicht werden nicht fehlen. Zum Abschluss gegen 18.00 Uhr erwartet euch eine Feuershow mit Dhyana.

Wir freuen uns über kleine und große Besucher!

# Herrnhut

## Schadstoffmobil IV. Quartal 2019

Das Schadstoffmobil wird in Herrnhut wie folgt Schadstoffe entgegennehmen: **Dienstag, den 12.11.2019, 14.00–15.30 Uhr, Zinzendorfplatz**

## Seniorenverein Herrnhut e.V.

### Liebe Senioren,

am **Mittwoch, dem 6.11.2019**, treffen wir uns wieder **14.30 Uhr** im Veranstaltungsraum beim ASB. Frau Wüdrich wird uns an diesem Nachmittag ihre aktuellen Produkte zur Hautpflege, aber auch verschiedene Geschenke/-ideen präsentieren.

Über eine große Teilnahme freut sich wie immer

*Ihr Leitungsteam*

## Herrnhuter Sportverein '90 e.V. – Abt. Fußball

### Spielplan 2019/20

Spieldatum	Uhrzeit	Heimmannschaft	Gastmannschaft	Liga
Sa., 26.10.	10.00	SpG FSV Oderwitz 02	SSV Germania Görlitz	B-Junioren
Sa., 26.10.	13.00	SpG Herrnhuter SV	FV Rot-Weiß 93 Olbersdorf 2	Männer
So., 27.10.	10.00	SpVgg. Ebersbach	Herrnhuter SV	F-Junioren
So., 27.10.	10.00	FV Rot-Weiß 93 Olbersdorf	SpG Herrnhuter SV	Senioren

Spieldatum	Uhrzeit	Heimmannschaft	Gastmannschaft	Liga
So., 27.10.	11.30	TSV 1861 Spitzkunnersdorf 2.	SpG SG Blau-Weiß Obercunnersdorf	Frauen
Sa., 2.11.	9.00	Herrnhuter SV	SV Lok Zittau	F-Junioren
Sa., 2.11.	9.30	SV Blau-Weiß Deutsch Ossig 2	Herrnhuter SV	E-Junioren
Sa., 2.11.	10.00	GFC Rauschwalde	Herrnhuter SV 2.	E-Junioren
Sa., 2.11.	10.00	SpG TSG Hainewalde	SpG SG Blau-Weiß Obercunnersdorf	D-Junioren
Sa., 2.11.	10.30	SpG SG Rotation Oberseifersdorf	SpG FSV Oderwitz 02	B-Junioren
Sa., 2.11.	14.00	TSV 1890 Ruppertsdorf	SpG Herrnhuter SV	Männer
So., 3.11.	10.00	SpG TSG Hainewalde	SpG Herrnhuter SV	Senioren
So., 3.11.	10.30	SpG VfB Zittau	SpG Herrnhuter SV 90	C-Junioren
Sa., 9.11.	9.00	Herrnhuter SV.	FV Eintracht Niesky	E-Junioren
Sa., 9.11.	9.00	FC Oberlausitz Neugersdorf	Herrnhuter SV	F-Junioren
Sa., 9.11.	9.30	SpG SG Blau-Weiß Obercunnersdorf	Ostritzer BC	D-Junioren
Sa., 9.11.	10.00	SV Reichenbach	SpG Herrnhuter SV 90	C-Junioren
Sa., 9.11.	10.00	SpG FSV Oderwitz 02	SpVgg. Ebersbach	B-Junioren
Sa., 9.11.	13.00	SpG Herrnhuter SV	SpG SpVgg. Ebersbach	Männer
So., 10.11.	10.00	Herrnhuter SV 2.	Holtendorfer SV 2.	E-Junioren

**Spiele des Herrnhuter SV 90 und Spielgemeinschaften mit Beteiligung des Herrnhuter SV 90.**

**Kurzfristige Änderungen bitte dem Schaukasten am Sportplatz entnehmen.**

## Kostenlose private Kleinanzeigen

Unter dieser Rubrik veröffentlichen wir kostenlos maximal dreimal hintereinander private Kleinanzeigen. Wenn Sie etwas suchen oder verschenken oder verkaufen wollen, geben Sie uns den gewünschten Text in die Druckerei. Auch Wohnungsangebote und -gesuche in einfacher Form von Privat können Sie hier aufgeben!

Kleinanzeigen, die **öfter als dreimal** erscheinen sollen (Daueranzeigen), müssen wir Ihnen künftig mit **1,- EUR je Zeile und Erscheinen** berechnen. Bitte bezahlen Sie diese Anzeigen vorab bar in unserem Büro (auswärtige Bezieher stimmen die Rechnungslegung bitte mit Frau Steglich ab).

**In dieser Rubrik veröffentlichen wir keine Chiffre-Anzeigen!**  
**Gustav Winter GmbH**

## Wohnungsvermietungen

Schöne 2-Zimmer-Wohnung in Strahwalde, 55 m<sup>2</sup>, Balkon, Stellplatz, Bad mit Dusche, 250,- EUR Kaltmiete, ab 1. Juni 2019 zu vermieten. Tel. 0172 8234483.

Vermiete DG-Wohnung, ca. 48 m<sup>2</sup>, mit Wohn- und Schlafzimmer, Kochnische, Flur, DU/WC, Keller, in zentraler Lage von Herrnhut, KM 245,- EUR/Monat, NK ca. 30,- EUR/Monat, Telefon, Mo.-Fr. ab 18.00 Uhr, 035873 30841.

Die Hausverwaltung der Ev. Brüder-Unität vermietet:

**1-Raum-, 2-Raum- und 3-Raum-Wohnungen in Herrnhut**

Interessenten wenden sich bitte an die Hausverwaltung der Ev. Brüder-Unität, Herrn Baum, Tel.: 035873 48774 oder mobil: 0172 3628254, E-Mail: baum@ebu.de



## Angebote

Verk. VW T5 Multivan LR, schwarz, Klima, AHK, Standhgz., Navi, Tempomat, 8-fach bereift, 7 Sitze (2-2-3), Scheckheft, lange Version mit sehr viel Platz, EZ: 06/2010, 139500 km, 75 kW/102 PS, Diesel, nächste HU 06/2021, VHB 16900,- EUR. Tel. 0162 4138203.

Verkaufe 28-Zoll-Damenfahrrad »Pegasus« in einem neuwertigen Zustand. 7-Gang-Nabenschaltung, super Lampe, Nabendynamo usw. NP. 649,- EUR für 180,- EUR VB. Bitte alles weitere telefonisch. Ort Berthelsdorf, Tel. 035873 42963.

Zu verkaufen: Nähmaschine Singer mit E-Motor; Bügelpresse Singer, Megic Press 6; Kronleuchter 3-armig, aus Messing + Wandlampe 2-armig; Hängelampe 5-armig Hammerschlag blau; Tonband B730 Tesla, mit Zubehör; Schallplatten und Sammeltassen; Doppel T-Träger 18er, 2,90 m lang, 2 Stück; Speedport W 102 Bridge Duo; Schreibmaschine Erika zu verschenken. Preise Verhandlungssache. Telefon 035873 42799.

Stabiler Esstisch Vollholz massiv mit dunklem Eichenfurnier für 4 bis 10 Personen, Maße: 80 cm breit x 110 cm lang (ausziehbar auf 155 cm oder 200 cm) x 80 cm hoch, gut erhalten mit Gebrauchsspuren, 50,- EUR. Tel. 0176 78187163 oder 035873 332536.

Gebe ab 9. November 2019 in Ruppertsdorf sehr günstig Deckreisig ab. Vorbestellungen werden gern entgegengenommen. Telefon 0174 6210954.

## Gesuche

Für unser Hilfsprojekt »Hoffnung und Zukunft für Kinder und Familien in Äthiopien« in Addis Abeba suchen wir wieder **dringend getragene gute erhaltene Kleinkinderbekleidung 1 bis 2 Jahre**. Bitte bis **Anfang November im Treffpunkt Nr. 12/MAZEL TOV, August-Bebel-Straße 12, abgeben**, oder Tel. 0172 8063215 anrufen. Vielen Dank! Barbara Haupt, Äthiopienhilfe e.V.

Haushaltshilfe in Herrnhut für 4 bis 8 Stunden wöchentlich **sowie Fahrdienst gesucht** (Pkw vorhanden). Telefon 0170 9439628.

LEGO®-Steine gesucht! Wir suchen für ein neues ganztags-schulisches Angebot an der Grundschule in Großhennersdorf gebrauchte LEGO®-Steine, Gemischtes und unvollständige Baukästen mit oder ohne Bauanleitung möglichst als Spende oder kostengünstig. Angebote bitte an Neumann, 035873 42394.

Suche 150+ Dachziegel Biber für mein Insektenhotel. Möglichst gebraucht und maschinenstrich. Selbstabholung. Melden bitte unter 035873 42317 oder stoeppel-sachse@gmx.de

## Uwe's Möbel-Service

Uwe  
Lehmann

Hauptstraße 21  
OT Berthelsdorf  
02747 Herrnhut

Telefon  
035873/  
**36351**

Funk  
0151/  
5243 1859

Fax  
035873/  
36329

### Küchenplanung

nach Ihren  
individuellen Wünschen

### Möbelverkauf

nach Katalog

Verkauf von:

- Schlafzimmern
- Polstergarnituren
- Kinder- und Jugendzimmern
- Esszimmern und Couchtischen
- Badmöbeln
- Verkauf von Haushaltgeräten der Marken Whirlpool, Bauknecht und Bosch
- Verkauf von Schrauben und Beschlägen

### Hausmeisterservice



Möbelreparaturen  
Möbelmontage  
Möbelpflege

**☎ 035842 26180**

Taxiunternehmen **Steffen Krieg**  
taxi.krieg@t-online.de



Wir fahren für alle Krankenkassen.  
**Zur Dialyse, Arzt,  
Krankenhaus oder Kur?**  
Formalitäten übernehmen wir für Sie.

**Funk: 01578 6660832**

**Einladung zur Mitgliederversammlung  
des Herrnhuter Sportvereins 90 e. V.  
am Freitag, dem 8. November 2019, Beginn um 19.00 Uhr  
im Gildenhaus, August-Bebel-Straße 11**

**Tagesordnung**

1. Begrüßung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung
3. Wahl des Versammlungsleiters
4. Abstimmung über die Tagesordnung und Aufnahme von Ergänzungen
5. Arbeitsbericht des Präsidenten und der Abteilungsleiter
6. Finanzbericht der Schatzmeisterin für das Jahr 2017
7. Bericht der Revisionskommission
8. Diskussion zu den Berichten und Anfragen
9. Entlastung des Vorstandes
10. Diskussion über aktuelle Fragen, Informationen und Termine
  - Vorschlag für Veränderung der Beitragsordnung
  - Beschluss über neue Beitragsordnung
11. Schlusswort des Präsidenten

Alle Mitglieder über 14 Jahre sind zu dieser wichtigen Beratung eingeladen.

Die Einladung erfolgt über die Abteilungsleiter und Übungsleiter sowie die Veröffentlichung im Amtsblatt »kontakt«.

Herrnhut, den 2. Oktober 2019

*Hans-Michael Wenzel, Präsident Herrnhuter SV 90 e. V.*

**Schnuppertraining Herrnhuter Volleyfanten**

Auch in diesem Jahr bieten wir Mädchen der Klassen 2 bis 4 die Möglichkeit eines Schnuppertrainings an.

Dieses findet am **Samstag, dem 23.11.2019, von 9.00 bis ca. 15.00 Uhr** in der Turnhalle am Gymnasium statt. Dazu ist eine Anmeldung per Mail an [mpeschel@web.de](mailto:mpeschel@web.de) bis spätestens 16.11.2019 notwendig. In gemeinsamen Übungseinheiten mit Nachwuchsspielerinnen unseres Vereins können dabei erste Schritte zum Erlernen des Volleyballspiels unternommen werden. Wir freuen uns über zahlreiche Anmeldungen!

*Michael Peschel, Herrnhuter Volleyfantent e. V.*

# Rennersdorf

**Schadstoffmobil IV. Quartal 2019**

Das Schadstoffmobil wird in Rennersdorf wie folgt Schadstoffe entgegennehmen: **Dienstag, den 12.11.2019, 11.30 – 12.15 Uhr, ehemaliges Gemeindeamt**

**Friedhofsverwaltung**

**Verantwortlicher für Anmeldungen von Trauerfeiern und Beerdigungen und Grabauswahl:**  
Tina Schmidt, Tel. 035873 36246

**Verantwortlicher für Friedhofspflege**  
Bernd Herrmann, Tel. 035873 40664

**Verantwortlicher im Kirchenvorstand**  
Norbert Seidel, Tel. 035873 42628

**Friedhofssachbearbeiter in Bautzen**  
(Rechnungen, Grabverlängerungen)  
Albrecht Gocht, Tel. 03591 27205818

# Ruppersdorf

**Rentnertreff Ruppersdorf**

**Liebe Rentner,**

unsere nächsten Veranstaltungen finden wie immer im Vereinsraum des TSV um 14.00 Uhr statt und zwar am:

- **24.10.2019** ein Vortrag über die richtige Einnahme von Medikamenten
- **7.11.2019** Hautpflege im Winter – ein Nachmittag mit Frau Wündrich

Im November stimmen wir uns dann auch wieder auf den Advent mit unserer Lichtelfahrt ein.

- **28.11.2019** Abfahrt 10.15 Uhr »Mohr« **Lichtelfahrt**  
Wir fahren auf den Butterberg nach Bischofswerda, dort gibt es Mittagessen mit Dessert, anschließend ein Weihnachtsprogramm. Die restliche Zeit bis zum Kaffee trinken gibt es musikalische Unterhaltung. Um 16.30 Uhr treten wir dann die Rückreise

an. Der Reisepreis ist 39,00 EUR bei entsprechender Teilnehmerzahl.

Ich denke, es wird wieder ein schöner vorweihnachtlicher Nachmittag. **Teilnahmemeldungen** zu dieser Fahrt bitte **bis zum 30.10.2019** bei G. Sünder (035873 2050) oder G. Lange, (035873 40715) die Bezahlung bitte bis zum 9.11.2019. Gern nehmen wir auch wieder Nichtmitglieder mit. Wir haben noch einige Restplätze frei.

- **6.12.2019** 14.00 Uhr im »Mohr« **Rentnerweihnachtsfeier für alle Rentner**
- **12.12.2019** 14.00 Uhr im Vereinsraum des TSV **Jahresabschlussveranstaltung**

Bitte für die Weihnachtsfeier im »Mohr« Teilnahmemeldungen bis zum 20.11.2019 bei G. Sünder oder G. Lange.

Bis zum nächsten Treffen wünschen wir allen ein schöne Zeit und freuen uns auf euer Kommen.

*Euer Leitungsteam vom Rentnertreff*

# HERBSTTANZ

2019

*im mahr  
in ruppertsdorf*

Am Samstag den  
26.10.2019 findet im  
„Mahr“  
in Ruppertsdorf  
der Herbsttanz statt.  
Einlass ist ab 19 Uhr.

**mit Roland Kaiser**  
*double*

Euer Schmiedeteam e.V.

## TSV 1890 Ruppertsdorf e.V.

### Die nächsten Ansetzungen im Überblick:



#### Männer

**Sa., 26.10.2019, 13.00 Uhr**

SpG TSV Großschönau – TSV 1890 Ruppertsdorf  
Kreisklasse, St. 3, 9. Spieltag, in Seifhennersdorf

**Sa., 2.11.2019, 14.00 Uhr**

TSV 1890 Ruppertsdorf – SpG Herrnhuter SV  
Kreisklasse, St. 3, 10. Spieltag

#### A-Junioren

**So., 27.10.2019, 10.30 Uhr**

SpG LSV Friedersdorf –  
SpG Ruppertsdorf/Leutersdorf/Oderwitz  
Kreispokal, Viertelfinale

**So., 3.11.2019, 11.00 Uhr**

SpG Ruppertsdorf/Leutersdorf/Oderwitz – SpG LSV Friedersdorf  
Kreisliga, 6. Spieltag

#### D-Junioren

**Sa., 29.10.2019, 17.00 Uhr**

SpG Obercunnersdorf/Herrnhut/Ruppertsdorf – SpG VfB Zittau  
Kreispokal, 1. Hauptrunde, in Obercunnersdorf

**Sa., 2.11.2019, 10.00 Uhr**

SpG TSG Hainewalde –  
SpG Obercunnersdorf/Herrnhut/Ruppertsdorf  
Kreisliga, St. 3, 6. Spieltag

#### E-Junioren

**Sa., 2.11.2019, 10.30 Uhr**

SpG Leutersdorf/Ruppertsdorf – SpG TSV Großschönau  
Kreisliga, St. 5, 6. Spieltag, in Leutersdorf

# Strahwalde

## Seniorenclub Strahwalde e. V.

Liebe Seniorinnen und Senioren!

*Der Seniorenclub Strahwalde gratuliert ganz herzlich zum Geburtstag:*

Christian Heidisch am 3.11. zum 81. Geburtstag  
Siegfried Rinck am 6.11. zum 81. Geburtstag  
Margitta Schmidt am 11.11. zum 68. Geburtstag  
Horst Keller am 14.11. zum 84. Geburtstag  
Erika Thiele am 17.11. zum 79. Geburtstag  
Ursula Puschmann am 18.11. zum 72. Geburtstag



*Ihr Seniorenclub Strahwalde*

Anzeige

## Öffentliche Bekanntmachung der Hauptversammlung der Jagdgenossenschaft Strahwalde zur Auszahlung von Jagdpachterlösen

Die Jagdgenossenschaft Strahwalde hat die Auszahlung von Jagdpachterlösen beschlossen. Zur Auszahlung kommen 10,- EUR/Hektar bejagbare Fläche (z. B. Wald, Wiese, Felder). Die Auszahlung erfolgt auf Antrag des Landeigentümers. Alle Landeigentümer der Gemarkungen Ober- und Niederstrahwalde sind hiermit aufgerufen, die Auszahlung zu beantragen. Dies geschieht durch ein kurzes, formloses Schreiben an untenstehende Anschrift mit der Angabe der Flächen und Flächengröße. Ein geeigneter Eigentumsnachweis ist beizulegen. Die Antragstellung ist bis 31.12.2019 möglich.

Jagdgenossenschaft Strahwalde  
c/o Stadtamt Herrnhut z. Hd. Herrn Riecke  
Löbauer Str. 18  
02747 Herrnhut

*W. Riecke, Jagdvorsteher*

## Termine der Ortsfeuerwehr Strahwalde

1.11.2019, ab 16.00 Uhr Winterfestmachung Gerätehaus  
8.11.2019, 19.30 Uhr Dienstbesprechung Schulungsraum

*Ullrich, Ortswehrleiter Strahwalde*

## Geflügel- und Kaninchenzüchterverein S 494 – Strahwalde und Umgebung e.V.

1.11.2019 19.30 Uhr **Vorstandssitzung**  
»Eulkretscham« Euldorf  
8.11.2019 19.30 Uhr **Mitgliederversammlung**  
Gasthof »Friedenthal« Strahwalde

## Wir laden alle herzlich ein, beim 135. Kirchweihfest in Strahwalde dabei zu sein

Kirmestanz am 2.11.2019, 19.00 Uhr im Volkshaus  
Festgottesdienst am 3.11.2019, 14.00 Uhr mit Kirmeskaffee

Gasthaus & Pension

# Grüne Aue

## Dittersbach

lädt ein zum

### Martinsgans-Essen

am Sonntag, 17.11.2019,

sowie zum

### Doppelkopfturnier

am Dienstag, 19.11.2019.




Natürlich nehmen wir auch wieder Bestellungen für unsere **Silvesterparty mit DJ Bernd** entgegen (Karte pro Person 31,- EUR inkl. Begrüßungsgetränk und reichhaltigem Buffet). Die schon bestellten Karten können wieder ab dem 1. bis zum 15.12.2019 abgeholt werden.

**Man sieht sich! Tel. 035823 85782**



**Karten-  
vorverkauf**

ab 23. September 2019  
im Coffeehouse /  
Bahnhof Herrnhut

Eintritt  
10,00 € im Vorverkauf  
12,00 € an der  
Abendkasse

# KIRMESTANZ 2.11.2019

**Volkshaus  
Strahwalde**

Einlass: 18.00 Uhr

Beginn: 19.00 Uhr

**Bewirtung  
wieder mit köstlichem**

**ABENDBUFFET**



Veranstalter  
**Kirchgemeinde  
Berthelsdorf-  
Strahwalde**

stilvoll  
tanzen  
mit  
**Thomas  
Kühnel**



von  
*nostalgia*  
privatim

**aus dem Bahnhof Herrnhut**

# Kirchliche Nachrichten

## Ev. Freikirchliche Gemeinde Berthelsdorf

Hauptstraße 27 · 02747 Berthelsdorf

*Preise den HERRN, meine Seele, und all mein Inneres seinen heiligen Namen! Preise den HERRN, meine Seele, und vergiss nicht alle seine Wohltaten!* (Psalm 103, 1–2)

### Wir laden herzlich ein:

Sonntag 10.00 Gottesdienst  
 Dienstag 19.30 Bibelgesprächskreis  
 Freitag 16.30 Kinderstunde  
 Freitag 19.00 Jugendstunde – Infos und Kontakt:  
 Jugend-Berthelsdorf@gmx.de

## Ev.-Luth. Kirchengemeinde Berthelsdorf-Strahwalde

27.10. 9.30 Gottesdienst in Herrnhut  
 14.00 Festgottesdienst zur Kirchweih mit Kindergottesdienst und Kirmeskafee in Berthelsdorf  
 31.10. 9.30 Regionalgottesdienst mit Abendmahl im Kirchsaal der Brüdergemeine  
 1.11. 19.00 Jugendgottesdienst in Strahwalde  
 2.11. 19.00 Kirmestanz zum 135. Kirchweihjubiläum im Volkshaus Strahwalde  
 3.11. 14.00 Festgottesdienst zum Kirchweihjubiläum mit Kirmeskafee in Strahwalde  
 10.11. 10.00 Gottesdienst mit Kindergottesdienst in Berthelsdorf

**Pfarrer Bublitz:** (Bischdorf-Herwigsdorf), Hauptvertreter für Berthelsdorf-Strahwalde, Tel. 03585 481401  
**Pfarramt Berthelsdorf:** Tel. 035873 33761, Fax -33762  
**besetzt: dienstags 10–12 und donnerstags 16–18 Uhr.**  
**Bestattungsanmeldungen:**  
 für Berthelsdorf und Strahwalde: zu den Öffnungszeiten des Pfarramtes Berthelsdorf unter Telefon 035873 33761, außerhalb der Öffnungszeiten für Berthelsdorf 035873 2536, für Strahwalde Pf. Bublitz, Tel. 03585 481401

## Ev.-Luth. Kirchengemeinde Großhennersdorf-Rennersdorf

27.10. 10.30 Kirchweih mit Jubelkonfirmation in Rennersdorf  
 31.10. 9.00 Regionalgottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst in Großhennersdorf  
 3.11. 9.00 Gottesdienst in Großhennersdorf  
 10.11. 9.00 Gottesdienst mit Abendmahl in Rennersdorf

**Vakanzvertreter für Großhennersdorf-Rennersdorf:** Pfarrer J. Hahn aus Bernstadt und Schönau-Dittersbach: Telefon 035874 20809, E-Mail: jonathan.hahn@evlks.de (außer montags)  
**Pfarrbüro geöffnet:** Di. 16.00–18.00 Uhr, Do. 9.00–11.00 Uhr  
**Ansprechpartner Friedhof Großhennersdorf und Grabauswahl:** Matthias Berger, Telefon 035873 40834  
**Ansprechpartner Friedhof Rennersdorf und Grabauswahl:** Tina Schmidt, Telefon 035873 36246 (Bitte auch auf Anrufbeantworter sprechen; Sie werden zurückgerufen.)

## Ev.-Luth. Kirchengemeinde Ruppertsdorf

27.10. 11.00 Gottesdienst mit Abendmahl  
 3.11. 17.00 Gottesdienst mit Abendmahl

**Bestattungsanmeldungen:** Herr Kern, Telefon 035873 2841

## Evangelische Brüdergemeine Herrnhut

24.10. 20.00 Tanzkreis in der »Arche«  
 25.10. 16.00 – »Herrnhuter Trödel«-Laden  
 18.00 im Witwenhaus  
 26.10. 19.00 Gebetssingstunde  
 27.10. 9.30 Predigtversammlung, gleichzeitig Kindergottesdienst  
 29.10. 19.00 Gebetsversammlung in der »Rolle«  
 30.10. 9.30 Krabbelgruppe, Treff am Haupteingang der Comeniusschule  
 31.10. 9.30 Gottesdienst zum Reformationsfest nach Ordnung der Landeskirche mit Abendmahlsfeier  
 1.11. 19.30 Benefizkonzert für die Orgel in der »Rolle« Maria-Barbara Salewski, Flöte und Gert Brandler, Klavier  
 2.11. 9.00 Gottesackereinsatz  
 19.00 Gebetssingstunde  
 3.11. 9.30 Predigtversammlung, gleichzeitig Kindergottesdienst  
 5.11. 15.00 Nachmittag für ältere Schwestern in der »Rolle«  
 19.00 Gebetsversammlung in der »Rolle«  
 6.11. 17.00 Altkleiderannahme für das Spangenberg-Sozialwerk in der »Rolle«  
 7.11. 19.00 Mitgliederversammlung des Fördervereins Kirchensaal im Multifunktionsraum der Comeniusschule am Zinzendorfplatz  
 8.11. 16.00 – »Herrnhuter Trödel«-Laden  
 18.00 im Witwenhaus  
 9.11. 19.00 Ökumenische Gebetssingstunde  
 10.11. 9.30 Predigtversammlung mit Abendmahl zum Ältestenfest, gleichzeitig Kindergottesdienst  
 15.00 Dienerliebesmahl im Haus »Komensky«

### Montag und Freitag

12.00 Mittagsgebet im Kirchensaal

### Angebote für Kinder- und Jugendliche:

**Krabbelgruppe:** letzter Mittwoch im Monat, 9.30 Uhr, Treff am Haupteingang der Comeniusschule

### Christenlehre:

Gruppe 1 (Kl. 1–3) Dienstag, 16.15 Uhr in der »Rolle«  
 Gruppe 2 (Kl. 4–6) Dienstag, 17.15 Uhr in der »Rolle«  
*Bei Neuanmeldungen zur Christenlehre bitte Kontakt zu Schw. Jurk aufnehmen – jugendarbeit@bruedergemeine-herrnhut.de.*

**Konfirmanden-Unterricht:** Mittwoch, 14.30 Uhr in der »Rolle«

### Kinderchor:

mittlere Gruppe Donnerstag, 16.00 Uhr im Chorraum  
 große Gruppe Donnerstag, 17.00 Uhr im Chorraum

**Jugendchor:** Donnerstag, 18.00 Uhr im Chorraum

**Junge Gemeinde:** Freitag, 19.30 Uhr im Jugendraum



## Katholische Kirchengemeinde Herrnhut

24.10.	17.30	Rosenkranzandacht
26.10.	17.30	Hl. Messe
1.11.		<i>Allerheiligen</i>
	8.30	Hl. Messe
2.11.		<i>Allerseelen</i>
	15.00	Gräbersegnen in Herrnhut, anschl. in Berthelsdorf
	16.45	Beichtgelegenheit
	17.30	Hl. Messe
7.11.	17.30	Hl. Messe

## Christliches Zentrum Herrnhut e. V.

August-Bebel-Str. 12 + 13 · Tel. 33667 · E-Mail: mail@czherrnhut.de

### Herzliche Einladung zu unseren Veranstaltungen:

24.10.	18.00	Israelgebet
25.10.	18.00	Sabbatfeier
27.10.	10.00	Gottesdienst
31.10.	18.00	Israelgebet
1.11.	18.00	Sabbatfeier
3.11.	10.00	Gottesdienst
7.11.	18.00	Israelgebet

**Weitere Informationen**, auch zu den regelmäßigen Veranstaltungen (Staubmal, Kinder- und Jugendarbeit, Royal Rangers, Gebetstreffen, Israelgebet) und den Hausgemeinden bekommen Sie im Gemeindebüro. Sofern nicht anders angegeben, finden alle Veranstaltungen im Jesus-Haus, A.-Bebel-Straße 13, statt.

## Jehovas Zeugen

Die Zusammenkünfte finden im Königreichssaal der Zeugen Jehovas, Hauptstr. 64 A, 02791 Oderwitz, statt. Eintritt frei!

Datum	<b>Öffentlicher Vortrag: 17.30 Uhr</b> Wachturm-Studium: 18.10 Uhr
27.10.	<b>Sollten Christen den Sabbat halten?</b> Wenn sich Aufgaben im Dienst Jehovas ändern
3.11.	<b>Der Gerichtstag – ein Anlass zur Furcht oder zur Hoffnung?</b> Jehova schätzt jeden, der ihm demütig dient

Außerdem finden lehrreiche Zusammenkünfte über die Anwendung biblischer Grundsätze im Alltag unter der Woche am **30.10. und 6.11.2019 jeweils 19.00 Uhr** statt.

## Über konstruktive Liebe

### Tagung von Jehovas Zeugen am 16.11.2019 in Glauchau

Die Kongressserie 2019/2020 von Jehovas Zeugen dreht sich ganz um christliche Werte. Darum steht auch die nächste öffentliche Tagung unter einem Motto, das an Nächstenliebe erinnert: »Liebe baut auf«. Sie soll vor allem erklären, welche konstruktiven Auswirkungen christliche Liebe hat. Das Programm beinhaltet mehrere Symposien und Vorträge, die historische Beispiele behandeln sowie daraus eine Nutzenanwendung auf die Neuzeit übertragen.

Was kann man sich unter einer Tagung von Jehovas Zeugen vorstellen? Jeder ist eingeladen am 16.11.2019 seine eigene Bibel mitzubringen und sich selbst ein Bild davon zu machen. Der Eintritt ist frei, es werden keine Geldsammlungen durchgeführt. Das Programm kann man bereits auf der Website [jw.org](http://jw.org) unter »Publikationen > Bücher & Broschüren« einsehen. Weitere Informationen und Videos zu den Kongressen sind dort ebenfalls zu finden (»Über uns > Kongresse«).

Kontaktadresse: Lili Kästner, Eilfhufen 14, 02748 Bernstadt

Gewerestr. 2 · 02747 Herrnhut  
Tel. 035873 4180 · Fax 41888  
E-Mail [post@gustavwinter.de](mailto:post@gustavwinter.de)

**Gustav Winter**  
*Drucken für Gott und die Welt.*

## Bei uns finden Sie Geschenke für viele Anlässe



**MAZEL TOV**  
EIN GUTER TROPFEN VON OBEN

aus Israel: »gute Tropfen« Wein und Salböl, Judaica, Schmuck, Kosmetik, Delikatessen, Kamelledersandalen, Literatur zum Thema ...

aus Äthiopien: traditionelles afrikanisches Handwerk, Körbchen, Holztiere, Gewürze, Kaffee ...

aus Nepal: die faszinierende Vielfalt farbenfreudiger Textilien ...

... und anderes mehr

August-Bebel-Str. 12, 02747 Herrnhut

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 9.30 – 17.30 Uhr, Sonnabend 9.30 – 12.00 Uhr

Inhaber: Barbara Haupt · Kontakt: 0172-8063215, E-Mail: [mazeltov@czherrnhut.de](mailto:mazeltov@czherrnhut.de) · [www.czherrnhut.de/gemeinde/zweige/treffpunkt](http://www.czherrnhut.de/gemeinde/zweige/treffpunkt)

**TREFFPUNKT**  
**Nr. 12**

Mit dem Erlös unterstützen wir Hilfsprojekte und geben Kindern durch Patenschaften Hoffnung und Zukunft.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

# Leserzuschrift

## NABU und LBV: Turteltaube ist der »Vogel des Jahres 2020«

### Der gefiederte Liebesbote steht auf der globalen Roten Liste

Sie ist ein Symbol für die Liebe, ihre Lebensbedingungen sind aber wenig romantisch: Die Turteltaube wurde vom NABU und seinem bayerischen Partner LBV (Landesbund für Vogelschutz) zum »Vogel des Jahres 2020« gewählt. Damit wollen die Verbände darauf aufmerksam machen, dass die Turteltaube stark gefährdet ist. »Seit 1980 haben wir fast 90 Prozent dieser Art verloren, ganze Landstriche sind turteltaubenfrei«, sagt Heinz Kowalski, NABU-Präsident. »Unsere kleinste Taube findet kaum noch geeignete Lebensräume. Zudem ist sie durch die legale und illegale Jagd im Mittelmeerraum bedroht.«

Die Turteltaube ist der erste vom NABU gekürte Vogel, der als global gefährdete Art auf der weltweiten Roten Liste steht. Heute brüten bundesweit nur noch 12.500 bis 22.000 Paare. Die meisten der höchstens 5,9 Millionen Paare Europas leben in Spanien, Frankreich, Italien und Rumänien. Turteltauben sind die einzigen Langstreckenzieher unter den Taubenarten Mitteleuropas. Sie verlassen zwischen Ende Juli und Anfang Oktober Europa, um südlich der Sahara zu überwintern.

#### Situation in Sachsen

In Sachsen wurden dem Atlas »Brutvögel in Sachsen« zufolge im Zeitraum 2004 bis 2007 zwischen 2.000 bis 3.500 Brutpaare erfasst. Im Vergleich mit dem Zeitraum 1993 bis 1996 hat der Gesamtbestand in der Zwischenzeit um 30 bis 50 Prozent abgenommen, so zum Beispiel um etwa 35 Prozent in der Dübener Heide. Neben der Hohltaube ist der dem Namen nach flirtfreudige Vogel die seltenste Taubenart in Sachsen. Die Lebensraumentwertung im sächsischen Brutgebiet begann für die Turteltaube bereits im 19. Jahrhundert mit der Umwandlung lichter Vorwälder und Heiden in dicht geschlossene Fichtenforste. Vor allem im Oberlausitzer Heide- und Teichgebiet sowie in mittleren Höhenlagen im Osterzgebirge ist sie noch anzutreffen.

Die 25 bis 28 Zentimeter großen Vögel mit ihrem farbenfrohen Gefieder ernähren sich fast ausschließlich vegan. Sie bevorzugen Wildkräuter- und Baumsamen. Dem Jahresvogel schmecken Samen von Klee, Vogelwicke, Erdrauch und Leimkraut. Diese Pflanzen wollen Landwirte nicht auf ihren Feldern haben. Darum hat sich die Taube seit den 60er Jahren angepasst und ihre Nah-



ung umgestellt. Der Anteil von Sämereien aus landwirtschaftlichen Kulturen macht nun in weiten Teilen ihres Verbreitungsgebiets mehr als die Hälfte der Nahrung aus statt wie früher nur 20 Prozent. Im Gegensatz zu Wildkrautsamen stehen diese aber nur für kurze Zeit bis zur Ernte zur Verfügung und fehlen während der kritischen Phase der Jungenaufzucht.

### Intensivierung der Landwirtschaft und Vogeljagd als Bedrohung

Die Intensivierung der Landwirtschaft verschlechtert die Lebensbedingungen der Turteltauben enorm – ein Schicksal, das sie mit vielen anderen Jahresvögeln teilt. Die Ausweitung von Anbauflächen geht mit einem Verlust von Brachen, Ackersäumen, Feldgehölzen und Kleingewässern einher. Damit verschwinden Nistplätze sowie Nahrungs- und Trinkstellen. Viele Äcker werden außerdem mit Herbiziden von Unkraut befreit. Doch von genau diesen Ackerwildkräutern ernährt sich die Turteltaube. Außerdem ist chemisch behandeltes Saatgut vergiftete Nahrung für die Tauben. Der NABU kämpft seit Jahren für eine EU-Förderung der Landwirtschaft, die Natur erhält, statt sie zu schädigen.

Eine zusätzliche Bedrohung ist die Vogeljagd im Mittelmeerraum. »Wissenschaftler konnten nachweisen, dass die jährlich mehr als 1,4 Millionen in der EU legal geschossenen Turteltauben von der Art nicht mehr verkräftet werden können. Besonders skandalös: In

manchen Ländern gilt das Schießen der stark gefährdeten Turteltauben als »Sport« zum eigenen Vergnügen«, erklärt Eric Neuling, NABU-Vogelschutzexperte. Gegen Spanien und Frankreich wurden im Juli bereits Vertragsverletzungsverfahren der Europäischen Kommission wegen des schlechten Erhaltungszustands der Art eingeleitet. Gegen vier weitere EU-Länder liegen offizielle Beschwerden vor. Dies ist notwendig, obwohl auf einem Treffen aller Mitgliedsstaaten im Mai 2018 ein Aktionsplan zum Schutz der Europäischen Turteltaube verabschiedet wurde.

Um den gefiederten Liebesboten zu schützen, fordert der NABU Bundesumweltministerin Svenja Schulze mit einer Petition ([www.vogeldesjahres.de/petition](http://www.vogeldesjahres.de/petition)) auf, sich neben einer verbesserten Landwirtschaftspolitik auch für das dauerhafte Aussetzen der Abschussgenehmigungen in den EUMitgliedsstaaten einzusetzen.

Weitere Infos: [www.Vogel-des-Jahres.de](http://www.Vogel-des-Jahres.de)

Foto: [www.NABU.de/pressebilder\\_turteltaube](http://www.NABU.de/pressebilder_turteltaube)





**HELLMUTH ENERGIE**  
*... persönlich, fair und nah!*

Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG  
Geschwister-Scholl-Str. 22 b · 02794 Leutersdorf  
Telefon: 03586/38 61 47



**HEIZÖL | HOLZPELLETS**



**SANHE-DIREKT**  
Fachhandel für Sanitär und Heizung

hochwertige  
**Duschabtrennungen**  
ab **187,50 Euro**  
inkl. MwSt.



In verschiedenen Ausführungen mit Beschichtung.  
**!!! Lagerabverkauf!!!**

Inh. T. Kahl · Am Bahnhof 2 · 02747 Strahwalde (Einfahrt über Penny)  
Tel. 03 58 73 /339 00 · Fax 03 58 73 /360 84 · www.heizung-badezimmer.com  
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 9 bis 12:30 | 13:00 bis 18:00 Uhr · Sa. 9 bis 12 Uhr



Christine & Katrin  
Eichhorn

**Neugersdorfer**  
Bestattungen

www.neugersdorfer.de

Fachgeprüfter Bestatter Tag & Nacht **03586 3 2333**

Schillerstraße 8, 02727 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 702885  
Zittauer Straße 14, 02747 Herrnhut, Tel: 035873 405 47  
Schulstraße 4, 02730 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 3644 69

**Bestattungsinstitut Fuchs**

Inhaber: André Fuchs

02791 Oderwitz · Hauptstraße 171  
02763 Zittau · Brückenstraße 1

Wir übernehmen für Sie alle Aufgaben  
um Ihren Trauerfall

- vertraulich
- preiswert
- zuverlässig



**Tag & Nacht:**  
☎ (03 58 42) **25 444**

**VOM BAUERN DIREKT, DAS SCHMECKT ...**

**Bauernhof**  
Lutz und Beate Linke

**Freitag, 1.11.**  
**Frischfleisch**  
von Kuh und Jungbullen  
Rindssalami, Rindsbratwurst,  
Rinderschinken und Sülze,  
Rindswiener + Rindsbockwurst



**Frische hausschlachtene  
Leberwurst und Fleischblutwurst!**

Niederoderwitzer Straße 4  
02794 Spitzkunnersdorf  
Tel./Fax 035842 26681

**FAHRTEN**  
mit dem *Rennersdorfer*

Gerald Fiehr  
Fichtelhäuser 12  
02747 Rennersdorf

*Tagesfahrten*

**Fahrt nach Kirschau / Körsetherme**  
Montag, 11.11. und 18.11.2019,  
Einstiege nach Absprache ... Preis pro Pers. **10,00€** zzgl. Eintritt

Weitere Reisen und Informationen und Anmeldung unter  
**Telefon 035873 2544** oder **www.derrennersdorfer.de**



**Steuern? Wir machen das.**

**VLH.**

Beratungsstellen vor Ort  
zertifiziert nach DIN 7700



Vereinigte  
Lohnsteuerhilfe e.V.  
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

02747 Berthelsdorf	Hauptstraße 22	Telefon 035873 42808
02747 Strahwalde	Löbauer Straße 41	Telefon 035873 2582
02788 Wittgendorf	Hauptstraße 32b	Telefon 035843 22154
02708 Löbau	Bahnhofstraße 38	Telefon 03585 474849

**www.vlh.de** Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.



**Engemanns**  
Alte Wäscherei  
Veranstaltungshaus

**„Bransch“  
Sonntags kommt nur  
Gutes auf den Tisch  
03.11./01.12.**

**Henriette Ehrlich  
„Testosteron  
ist kein Badezusatz“  
Zusatztermin 31.10.2019**

**Ritterschmaus  
noch freie Plätze am  
25.10./26.10.**

**Magisches Kabinett  
Restkarten noch für den  
20.11.2019**

**Rudis Stammtisch  
immer am letzten Freitag  
im Monat**

**Geschenktipp**  
Verschenken  
Sie ein schönes Erlebnis  
Eintrittskarten  
zum „Bransch“ &  
Schlachtfest &  
Ritterschmaus

Telefon  
035843 / 25 43 8  
Neißtalweg 5 · Hirschfelde  
www.engemanns.net

**sanitär  
heizung  
klima** GmbH  
**Karl Böhme**  
MEISTERBETRIEB DER INNUNG  
eigenes Badstudio

Löbauer Straße 32 a · 02747 Herrnhut  
Telefon (035873) 483-0 · Fax (035873) 483-33  
Internet: www.boehme-herrnhut.de  
E-Mail: info@boehme-herrnhut.de

Ab dem 1. 1. 2020 suchen wir  
**für unser Team Verstärkung!**  
**Sanitär- und Heizungsmonteur/in**

Bewerbungen bitte schriftlich oder  
nach Terminvereinbarung.



**Energie sparen,  
aber wie?**

- Heizen mit Scheitholz oder Pellets
- Solaranlagen
- Umrüstung auf moderne Brennwertechnik
- Blockheizkraftwerk auch für Kleinanlagen

**WIR BERATEN SIE GERN!**

Öffnungszeiten Shop  
Montag bis Freitag 8.00–14.00 Uhr  
oder auch nach Vereinbarung

Öffnungszeiten  
Gasabfüllstelle Ninive  
Dienstag 8.00–11.00 Uhr  
Freitag 13.00–17.00 Uhr

**GLASEREI LANGNER**  
MEISTERBETRIEB DER GLASERINNUNG

Bautzener Str. 14 a · 02748 Bernstadt a. d. E. · ☎ 035874 22525  
www.glaserei-langner.de · tilo-langner@t-online.de

- Verglasungen aller Art • Dachverglasungen • Spiegel
- Glasschleifarbeiten • Kaminscheiben • Duschen
- Glastüren • Schaufensterverglasungen • Rollladen-  
reparatur • Fensterwartung

Öffnungs-zeiten: Mo und Fr 6.30–11.00 Uhr  
Di und Do 13.30–16.30 Uhr

**GLAS 24h  
NOTDIENST**

**Mineralöl NEUMANN**  
... bringt Wärme ins Haus

Ihr Partner für **Heizöl**

☎ 03586 702743  
☎ 0800 0301674\*

\* gebührenfrei, im dt. Festnetz

NEUGERSDORF · GOETHESTRASSE 16  
02727 EBERSBACH-NEUGERSDORF



**Hausmeister- und Botendienst  
Grundstückspflege**



- ✓ **Pflege Ihres Grundstückes**  
Wir übernehmen Pflegearbeiten in Ihrem Grundstück
  - Zaunreparatur
  - Baum- und Heckenschnitt
  - Rasenmähen
  - Straßen- u. Gehwegreinigung
  - weitere Pflegeleistungen nach Anforderung
- ✓ **Kleinere Transporte**  
(z. B. Abholung vom Bau- oder Möbelmarkt)

Telefon **035873 40101**  
Funk **0160 1838164**  
Fax **035873 333619**

Wenden Sie sich an:  
**Frank Schönberg**  
Oskar-Lier-Straße 5  
**02747 Herrnhut**

**FAIRHANDLUNG**

UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN: Di + Do 15.30–17.30 Uhr  
Do 9.30–11.30 Uhr  
Sonntag nach der Predigt

Herrnhut Kirchensaal

